

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 31 JANVIER 2018
VERGADERING VAN 31 JANUARI 2018

PRÉSENTS-AANWEZIG : M.-h. Bernard Clerfayt, Bourgmestre-Président-Burgemeester-Voorzitter; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs, Échevins-Schepenen; M.-h. Frederic Nimal, Echevin-Schepen; MM.-hh. Etienne Noel, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme-mevr. Adelheid Byttebier, Échevins-Schepenen; M.-h. Georges Verzin, Mme-mevr. Cécile C.J. Jodogne, MM.-hh. Emin Ozkara, Ibrahim Dönmez, Mmes-mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, MM.-hh. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Mohamed Echouel, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Döne Sönmez, Sophie Querton, Debora Lorenzino, MM.-hh. Axel Bernard, Seydi Sag, Mmes-mevr. Lorraine de Fierlant, Joëlle van Zuylen, MM.-hh. Quentin van den Hove, Thomas Eraly, Mme-mevr. Bernadette Vriamont, M.-h. EL MASLOUHI Ahmed, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; Mme-mevr. EL KHATTABI Fatiha, Conseiller communal-Gemeenteraadslid; MM.-hh. Abdelkrim Ayad, Arnaud Verstraete, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris; M.-h. Philippe Den Haene, Secrétaire Communal Adjoint-Adjunct gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : M.-h. Halis Kökten, Mme-mevr. Jamila Sanhayi, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : M.-h. Jean-Pierre Van Gorp, Conseiller communal-Gemeenteraadslid.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : M.-h. Saït Köse, Échevin-Schepen; Mme-mevr. Filiz Güles, MM.-hh. Mohamed Reghif, Burim Demiri, Abdallah Kanfaoui, Mmes-mevr. Barbara Trachte, Asma Mettioui, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; MM.-hh. ABSLIMOU OUADRASSI Youssef, Taoufik Ben Addi, Conseiller Communal-Gemeenteraadsleden.

M. Clerfayt, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'il ouvre en séance publique à **18 heures et 45 minutes**.

De openbare vergadering wordt geopend om **18.45 uur** onder voorzitterschap van **mhr. Clerfayt**, Burgemeester.

Il est satisfait au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-verbal de la séance du **20/12/2017 (18:30)** est tenu sur le bureau à la disposition des membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de notulen van de vergadering van **20/12/2017 (18:30)** zijn ter beschikking van de raadsleden ter tafel neergelegd.

...est désigné par le sort pour voter le premier lors du vote par appel nominal.

...is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par ...

De vertaling staande vergadering wordt door ...verzekerd.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESCRETARIS

Assemblées -- Vergaderingen

SP 1.- Procès-verbal du Conseil précédent - Approbation -- Notulen van de vorige gemeenteraad - Goedkeuring

* * *

Taoufik Ben Addi entre en séance -- Taoufik Ben Addi treedt ter vergadering.

* * *

**SP 2.- Démission de Monsieur Eric PLATTEAU de ses fonctions de conseiller communal
- Prise d'acte - Vérification des pouvoirs et installation de Monsieur BEN ADDI
Taoufik. -- Ontslag van dhr PLATTEAU uit zijn functies van gemeenteraadslid -
Akteneming - Onderzoek der geloofsbrieven en aanstelling van de heer BEN ADDI**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le courrier du 05 décembre 2017, par lequel Monsieur Eric PLATTEAU présente sa démission de ses fonctions de conseiller communal;
Considérant qu'il résulte du procès-verbal des élections communales du 14 octobre 2012 que le siège devenu vacant revient à Monsieur Taoufik BEN ADDI, premier suppléant sur la liste n° 11 à laquelle appartenait Monsieur Platteau
Considérant que, conformément à l'article 84 de la loi électorale communale, le conseil communal est appelé à vérifier les pouvoirs de Monsieur Taoufik BEN ADDI, aux fins de l'admettre à la prestation de serment et de l'installer en qualité de conseiller communal;
Considérant qu'il résulte des éléments recueillis par le Collège des Bourgmestre et Echevins, que Monsieur Taoufik BEN ADDI, né à Al Hoceima (Maroc), le 22 mai 1974, de nationalité belge, employé, domiciliée à Schaerbeek, rue Teniers, 19 réunit toutes les conditions d'éligibilité ;
Vu la lettre du 27 décembre 2017 par laquelle Monsieur Taoufik BEN ADDI accepte le mandat qui lui est présenté ;
PREND ACTE de la démission de Monsieur ERIC PLATTEAU de ses fonctions de conseiller communal;
CONSTATE que Monsieur Taoufik BEN ADDI remplit toujours les conditions d'éligibilité et DECLARE que l'intéressé peut être installé.
Après que Monsieur Taoufik BEN ADDI ait été invité au sein de l'assemblée, Monsieur le Président l'invite à prêter entre ses mains le serment constitutionnel "Je jure fidélité au Roi, obéissance à la constitution et aux lois du peuple belge".
Monsieur Taoufik BEN ADDI prête serment en Français.
Monsieur le Président donne acte de sa prestation de serment et le déclare installé dans ses fonctions.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de brief van 06 december 2017, waarbij Mijnheer Eric PLATTEAU het ontslag uit zijn functies als gemeenteraadslid aanbiedt ;
Overwegende dat volgens de notulen van de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012 de openstaande zetel toekomt aan de heer Taoufik BEN ADDI, eerste opvolger van de lijst nr. 11 – PS , waarvan de heer Platteau deel uitmaakte ;
Overwegende dat, naar luid van artikel 84 van de gemeentekieswet, de gemeenteraad dient over te gaan tot het onderzoek van de geloofsbrieven van de heer Taoufik BEN ADDI, ten einde hem toe te laten de eed af te leggen en hem als gemeenteraadslid aan te stellen ;
Overwegende dat, uit de door het College van Burgemeester en Schepenen ingewonnen inlichtingen, de heer Taoufik BEN ADDI, geboren te Al Hoceima (Marokko) op 22 mei 1974, van Belgische nationaliteit, bediende, wonende te Schaarbeek, Teniersstraat, 19 aan alle kiesbaarheidsvoorwaarden voldoet ;
Gelet op de brief van 27 december 2017 waarbij de heer Taoufik BEN ADDI het hem aangeboden mandaat aanvaardt;
NEEMT AKTE van het ontslag van Mijnheer Eric PLATTEAU uit zijn functies als gemeenteraadslid ;
STELT VAST dat de heer Taoufik BEN ADDI nog steeds aan alle kiesbaarheidsvoorwaarden voldoet en VERKLAART dat hij als raadslid mag aangesteld worden.
Na de heer Taoufik BEN ADDI in het midden van de raad te hebben uitgenodigd, verzoekt Mijnheer de Voorzitter hem, in zijn handen, de grondwettelijke eed af te leggen : "Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk".
De heer Taoufik BEN ADDI legt de eed af in het Frans.
Mijnheer de Voorzitter geeft akte van zijn eedaflegging en verklaart hem in zijn mandaat aangesteld

* * *

Filiz Güles entre en séance -- Filiz Güles treedt ter vergadering.

* * *

FINANCES ==- FINANCIËN

Contrôle et stratégie ==- Controle en strategie

SP 3.- ASBL "Ludocontact" - comptes 2016 - prise d'acte ==- VZW "Ludocontact" - rekeningen 2016 - akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 25 juin 2014 et du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL «Ludocontact» affichent un résultat négatif de -4.301,73€ et des fonds propres négatifs s'élevant à -3.007,08€ pour l'exercice 2016.

Vu la décision du 09 janvier 2017 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de -4.301,73€ et des fonds propres négatifs s'élevant à -3.007,08€ pour l'exercice 2016.

Prend acte :

Des comptes 2016 de l'ASBL «Ludocontact», déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -4.301,73€ et des fonds propres négatifs s'élevant à -3.007,08€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslagingen van de Gemeenteraad van 25 juni 2014 en 23 maart 2016 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Ludocontact" een négatif saldo van -4.301,73€ en négatif eigen vermogen ter waarde van -3.007,08€ voor het dienstjaar 2016 vertonen.

Gelet op de beslissing van 09 januari 2017 waar het College akte neemt van het négatif saldo van -4.301,73€ en négatif eigen vermogen van -3.007,08€ voor het dienstjaar 2016.

Neemt akte van:

De rekeningen 2016 van de VZW "Ludocontact", bij het dossier gehecht, die een négatif saldo van -4.301,73€ en négatif eigen vermogen van -3.007,08€ vertonen.

SP 4.- ASBL Liens de Quartier Petite Enfance en abrégé LQPE - comptes 2016 - prise d'acte ==- VZW Liens de Quartier Petite Enfance afgekort LQPE - rekeningen 2016 - akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 25 juin 2014 et du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL «LQPE» affichent un résultat négatif de -39.838,86€ et des fonds propres s'élevant à 10.766,12€ pour l'exercice 2016.

Vu la décision du 23 janvier 2018 par laquelle le Collège prend acte du résultat négatif de -39.838,86€ et des fonds propres s'élevant à 10.766,12€ pour l'exercice 2016.

Prend acte :

Des comptes 2016 de l'ASBL « Liens de Quartier Petite Enfance », déposés au dossier, qui affichent un résultat négatif de -39.838,86€ et des fonds propres s'élevant à 10.766,12€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.
Gelet op de beraadslagingen van de Gemeenteraad van 25 juni 2014 en 23 maart 2016 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.
Overwegende dat de rekeningen van de VZW " LQPE" een negatief saldo van -39.838,86€ en eigen vermogen ter waarde van 10.766,12€ voor het dienstjaar 2016 vertonen.
Gelet op de beslissing van 23 januari 2018 waar het College akte neemt van het negatief saldo van -39.838,86€ en eigen vermogen van 10.766,12€ voor het dienstjaar 2016

Neemt akte van:

De rekeningen 2016 van de VZW "Liens de Quartier Petite Enfance", bij het dossier gehecht, die een negatief saldo van -39.838,86€ en eigen vermogen van 10.766,12€ vertonen.

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

Programme de prévention urbaine -- Programma voor stadspreventie

SP 5.- Fonds d'Impulsion à la Politique des Immigrés / Projet de répartition FIFI communal 2018 - Approbation (en séance publique) -- Impulsfonds voor het Migrantenbeleid / Gemeentelijk verdeelingsproject FIM 2018 - Goedkeuring (in openbare vergadering)

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'initiative du de la Commission Communautaire Française visant à créer un Fonds d'Impulsion pour financer des projets dans le cadre de la Politique des Immigrés ;
Vu l'appel à projet 2018 lancé par la Commission Communautaire Française (COCOF)

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 décembre 2017

DECIDE

d'approuver les deux propositions de répartition budgétaire présentées par le Collège des Bourgmestre et Echevins pour les actions envisagées, en attente de confirmation de la part de la Commission Communautaire Française (COCOF) du montant attribué à Schaerbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op het initiatief van de Franse Gemeenschapscommissie om een Impuls Fonds met het oog projecten in het kader van het immigratiebeleid te financieren, te creëren;
Gelet op de oproep 2018 gelanceerd door de Franse Gemeenschapscommissie tot het indienen van voorstellen

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 december 2017

BESLUIT

om de twee begrotingstoewijzingen zoals voorgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen voor de voorgenomen acties, goed te keuren, in afwachting van de bevestiging van de Franse Gemeenschapscommissie (COCOF) van het toegekende bedrag voor Schaarbeek.

Eco-conseil -- Milieuraadgeving

SP 6.- Octroi d'un soutien financier à l'asbl Maison de quartier Helmet pour le développement d'une initiative citoyenne intitulée "Atelier alimentation à la maison de quartier Helmet" - Approbations -- Verlening van een financiële steun voor de ontwikkeling van het burgerinitiatief "Voedselworkshop in het Helmet Buurthuis" door de vereniging Helmet buurthuis - Goedkeuringen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale ;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides ;
Vue le règlement relatif aux subventions communales adopté par le Conseil communal le 25 juin 2014 et adapté le 23 mars 2016 ;
Vu le règlement relatif au soutien aux initiatives communales adopté par le Conseil communal du 22 février 2017 ;
Considérant qu'un soutien financier communal aux initiatives citoyennes visant à démarrer un projet local de développement durable aurait pour objectif d'encourager les Schaerbeekoïses à contribuer de manière active à l'évolution de la société et plus modestement à l'évolution de leur quartier et de leur commune ;
Considérant qu'un montant de 15.000 € est inscrit à l'article 930/332-02/-/23 du budget ordinaire 2017 au titre de " Subsidies aux organismes au service des ménages " ;
Qu'il y a lieu de destiner annuellement une partie de ce montant à l'octroi d'un soutien financier communal aux initiatives citoyennes visant à démarrer un projet local de développement durable ;
Considérant que l'asbl "Maison de quartier Helmet" a soumis un dossier de candidature pour bénéficier de ce soutien financier communal pour organiser une atelier autour de l'alimentation à destination de son public enfant ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 12 décembre 2017;
DECIDE:
D'octroyer un soutien financier de 2250 € à l'asbl "Maison de quartier Helmet" pour le lancement du projet "Atelier alimentation à la Maison de Quartier d'Helmet".

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 14 novembre 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van bepaalde subsides ;
Gelet op de regeling betreffende de gemeentelijke subsides vastgesteld door de Gemeenteraad van 25 juni 2014 en aangepast op 23 maart 2016 ;
Gelet op de regeling betreffende de steun voor de gemeentelijke initiatieven goedgekeurd door de Gemeenteraad van 22 februari 2017 ;
Overwegende dat een gemeentelijke subsidie voor burgerinitiatieven om een lokaal en duurzaam ontwikkelingsproject te starten tot doel zou hebben, met weinig kosten, om de inwoners te stimuleren om actief tot de evolutie van de maatschappij bij te dragen en iets wat bescheidener tot de evolutie van hun wijk en hun gemeente ;
Overwegende dat een bedrag van 15.000€ ingeschreven is op het artikel 930/332-02/-/23 van de gewone begroting van 2017 "Subsidies aan instellingen ten dienste van gezinnen" ;
Dat jaarlijks een gedeelte van dit bedrag bestemd zou moeten zijn voor een gemeentelijke subsidie voor burgerinitiatieven om een lokaal en duurzaam ontwikkelingsproject te starten ;
Overwegende dat de vereniging "Helmet Buurthuis" een kandidatuursdossier heeft ingediend om van deze gemeentelijke financiële ondersteuning te kunnen genieten om een voedselworkshop voor zijn kindpubliek te organiseren ;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 december 2017 ;
BESLUIT:
Een subsidie van 2250€ toe te kennen om het project "Voedselworkshop in het Helmet Buurthuis" van de vereniging "Helmet Buurthuis" te kunnen opstarten.

SP 7.- Nouveau règlement de stérilisation de chats domestiques - Approbation ==- Nieuw reglement voor de sterilisatie van huiskatten - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 119 et 135 de la Nouvelle Loi communale
Vu que Schaerbeek compte sur son territoire 18 vétérinaires et un refuge pour chats (le fanal des Animaux) et que plus encore que les citoyens et leurs mandataires, les vétérinaires et les refuges surpeuplés s'inquiètent de la croissance de la population féline et de la prolifération de chats errants, qui risquent de générer des problèmes tant pour les citoyens que pour les chats eux-mêmes : chatons qui meurent, bagarres, maladies, arrosage territorial, etc., il s'impose aussi de lutter contre la surpopulation qui fragilise les chats errants en traitant le problème en amont (stérilisation des chats familiaux).
Vu la subside accordée par Madame Debaets, Secrétaire d'Etat bruxelloise au bien-être animal, de 5.000 EUR, en 2018.

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23 janvier 2018

DECIDE

D'approuver le nouveau règlement ci-dessous pour la stérilisation des chats domestiques

Article 1

Des bons appelés "chèques primes pour la stérilisation d'un chat domestique familial" (mâle ou femelle) peuvent être octroyés aux ménages propriétaires d'un chat domestique (mâle ou femelle) et domiciliés à Schaerbeek.

On entend par ménage la personne seule ou les personnes, unies ou non par des liens familiaux, qui vivent ensemble habituellement sous le même toit et règlent principalement en commun les questions ménagères.

Article 2

Le collège des Bourgmestre et Echevins ou un de ses membres désigné à cet effet statue sur le bien-fondé de la demande et octroie les chèques.

Articles 3

La valeur du chèque est fixée à 50 €.

L'envoi du 1er chèque mentionnera les données personnelles de la ou des personnes composant le ménage (nom, prénom, date et lieu de naissance, adresse et numéro d'identification des intéressés).

Article 4

Chaque ménage peut recevoir un chèque prime pour chacun de ses chats domestiques à stériliser avec toutefois un maximum de 3.

Article 5

Le chèque est strictement personnel.

Article 6

Au préalable, chaque ménage requérant

1. mentionne le nom et l'accord du vétérinaire de son choix, ayant son cabinet en Région de Bruxelles-Capitale
2. Déclare accepter que l'administration communale prenne contact avec celui-ci pour voir s'il est disposé à être payé par la commune (dans les 3 mois) à concurrence du montant du chèque
3. présente à l'administration communale, s'il échet, le certificat d'enregistrement de son animal ou le certificat d'identification de son animal (avant le 6 juin 2004).

Article 7

Le bénéficiaire signe le chèque au moment où il le remet au vétérinaire en paiement. Le vétérinaire contrôle la validité du chèque et, le cas échéant, l'identité du bénéficiaire.

Lorsque le montant des honoraires dépasse la valeur d'un ou plusieurs chèques, le bénéficiaire doit suppléer pour arriver au montant exact.

Article 8

Les signatures des bénéficiaires sont déposées auprès de l'administration communale, dans le dossier des intéressés.

Article 9

Les chèques portent les mentions suivantes :

- nom, prénom du bénéficiaire ;
- nom et sceau de la commune ;
- numéro d'ordre ;
- période de validité.

Article 10

Les états d'honoraires relatifs aux chèques doivent être adressés en double exemplaire, à l'administration communale de Schaerbeek, place Colignon, cabinet de l'état civil.

Article 11

En tout état de cause le montant de 5.000 EUR ne pourra être dépassé, c'est à dire 100 chèques de 50 EUR.

Article 12

Chaque usage volontairement abusif du chèque par le bénéficiaire supprime le droit au bénéfice de cet avantage social.

Il est interdit d'offrir ou de vendre des chèques à une tierce personne.

Article 13

La commune s'engage à faire connaître l'existence de cette prime par tous les moyens utiles et nécessaires.

L'octroi de la prime est subordonné à l'approbation par l'autorité de tutelle du crédit à ce destiné.

Les chèques seront accordés jusqu'à concurrence du crédit disponible à cette fin, soit 5.000€ ou à concurrence du montant d'un nouveau crédit budgétaire.

Article 14

Tous les cas non prévus par le présent règlement seront tranchés par le Collège des Bourgmestre et Echevins ou par un de ses membres qu'il désignera à cette fin.

Le présent règlement entrera en vigueur dès l'expiration du délai de tutelle.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 119 en 135 van de Nieuwe gemeentewet,
Gelet dat Schaarbeek op zijn grondgebied 18 dierenartsen en een kattenopvangcentrum (le fanal des Animaux) telt en dat meer nog dan de burgers en hun mandatarissen, de dierenartsen en de overvolle opvangcentra zich zorgen maken over de groei van de katachtigen en de proliferatie van zwervkatten, die problemen kunnen veroorzaken zowel voor de burgers als voor de katten zelf: katjes die sterven, vechtpartijen, ziektes, territoriale bewatering, enz., is het ook noodzakelijk om te strijden tegen de overbevolking van (zwerf)katten die hen verzwakt, door het achterliggende probleem aan te pakken (sterilisatie van huiskatten).
Gezien de subsidiëring toegestaan door Mevrouw Debaets, Brussels' Staatssecretaris voor dierenwelzijn, van 5.000 EUR, in 2018.

Gelet op het Besluit van het College van Burgemeester en Schepenen dd 23 januari 2018
BESLUIT

Het onderstaande reglement voor het steriliseren van huiskatten goed te keuren

Artikel 1

Bonnen genaamd "cheques voor de sterilisatie van een huiskat" (kater of kattin) kunnen toegekend worden aan gezinnen die eigenaar zijn van een huiskat (kater of kattin) en die gedomicilieerd zijn in Schaarbeek.

Onder gezin wordt verstaan een persoon alleen of verschillende personen, al dan niet verbonden door een familiale band, die gewoonlijk onder hetzelfde dak samenleven en die voornamelijk samen huishoudelijke vragen regelen.

Artikel 2

Het College van Burgemeester en Schepenen of een van zijn leden hiertoe aangeduid spreekt zich uit over de gegrondheid van de vraag en kent de cheques toe.

Artikel 3

De waarde van de cheque wordt vastgelegd op 50 €.

Bij de eerste verzending, zal een "kaart van het begunstigde gezin" toegevoegd worden die de persoonlijke gegevens vermeld (naam, voornaam, geboortedatum en -plaats, adres en identificatienummer van de belanghebbenden).

Artikel 4

Elk gezin kan één cheque ontvangen voor elk van zijn huiskatten met een maximum van 3 cheques.

Artikel 5

De cheque is strikt persoonlijk.

Artikel 6

Voorafgaand, elke persoon die cheques ontvangt

1. vermeldt de naam en het akkoord van de dierenarts van zijn keuze, die zijn praktijk heeft in de Regio Brussel Hoofdstedelijk Gewest.

2. verklaart te aanvaarden dat de gemeentelijke administratie contact met hem neemt om te bekijken of hij bereid is betaald te worden door de gemeente (binnen de 3 maanden) ten belope

van het bedrag van de cheque

3. legt aan de gemeentelijke administratie, in voorkomend geval, het inschrijvingsbewijs van zijn dier of het identificatiebewijs van zijn dier voor (voor 6 juni 2004).

Artikel 7

De begunstigde ondertekent de cheque wanneer hij deze afgeeft ter betaling aan de dierenarts.

De dierenarts controleert de geldigheid van de cheque en, in voorkomend geval, de identiteit van de begunstigde.

Wanneer het honorarium de waarde van één of meerdere cheques overschrijdt, moet de begunstigde bijpassen om tot het exacte bedrag te komen.

Artikel 8

De handtekeningen van de begunstigten worden in het gemeentebestuur bewaard, in het dossier van de belanghebbenden.

Artikel 9

De cheques bevatten volgende vermeldingen:

- naam, voornaam van de begunstigde;

- naam en zegel van de gemeente
- ordernummer
- geldigheidsperiode

Artikel 10

De nota's van honoraria betreffende de cheques moeten in tweevoud geadresseerd worden aan het

gemeentebestuur van Schaarbeek, Colignonplein, kabinet van de Burgerlijke Stand.

Artikel 11

Hoe dan ook zal het bedrag van 5.000 EUR niet mogen overschreden worden, wat overeenstemt met een oplage van 100 cheques van 50 EUR.

Artikel 12

Ieder moedwillig bedrieglijk gebruik van de cheque door de begunstigde schaft het recht af om te

genieten van dit sociaal voordeel.

Het is verboden cheques aan te bieden of te verkopen aan derden.

Artikel 13

De gemeente verbindt zich er toe om het bestaan van deze premie kenbaar te maken door middel van

alle nuttige en noodzakelijke middelen.

De toekenning van de premie is afhankelijk van de goedkeuring door de toezichthoudende overheid van het krediet hiertoe bestemd.

De cheques zullen toegekend worden ten belope van het voor dit doeleinde beschikbare krediet, hetzij

5.000€ of tot het bedrag van een nieuwe begrotingskrediet.

Artikel 14

Alle gevallen niet voorzien door onderhavig reglement zullen beoordeeld worden door het College van

Burgemeester en Schepenen of door één van zijn leden die hiertoe aangeduid zal worden.

Het onderhavige reglement zal van kracht worden vanaf het verstrijken van de termijn van administratief toezicht.

* * *

Burim Demiri entre en séance -- Burim Demiri treedt ter vergadering.

* * *

Développement Urbain et Mobilité -- Stedelijke ontwikkeling en mobiliteit

SP 8.- METRO Nord – Etude de faisabilité concernant la construction au-dessus de la station Verboeckhoven – Procédure de passation et conditions du marché de services. -- METRO Noord – Haalbaarheidsstudie betreffende de constructie boven het station Verboeckhoven – Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht van diensten.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 – en particulier son article 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Considérant l'étude en cours portant sur la réalisation du Métro Nord (tracé et aménagement des stations), étude dont la Maîtrise d'ouvrage est assurée par la STIB;

Considérant que cette étude vise notamment une station, station Verboeckhoven, à ériger sur des terrains communaux;

Considérant que la commune de Schaerbeek souhaite préciser les constructions qui pourraient s'ériger au-dessus et aux abords immédiats de la station Verboeckhoven;

Vu qu'à cet effet la commune de Schaerbeek souhaite réaliser une étude spécifique englobant les données techniques liées à l'étude Métro Nord (tracé et aménagement des stations) ;

Vu l'offre introduite pour cette mission spécifique par le bureau d'études adjudicataire de l'étude globale sur la réalisation du projet Métro Nord ;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017:

1. De confier au secteur privé une mission d'étude de faisabilité (contraintes et coûts) d'une construction au-dessus de la station Verboeckhoven ;
2. D'arrêter la procédure de passation (marché de faible montant) et les conditions du marché de services (suivant offre du bureau d'études adjudicataire)
3. D'attribuer le marché, sans mise en concurrence, au bureau d'études adjudicataire de la mission d'étude globale, commandée par Beliris, concernant la réalisation du Métro Nord et ce, par souci de cohérence technique et de maîtrise des coûts
4. D'engager la somme de 21.171€ TVAC au crédit de l'article 930/747-60/-/51 du budget extraordinaire 2017.

PREND POUR INFORMATION

La décision précitée du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 et 236 van de nouvelle gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 – in het bijzonder artikel 92 – betreffende de

overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 – in het bijzonder artikel 124 - betreffende

plaatsingsoverheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Overwegende de lopende studie betreffende de realisatie van Metro Noord (tracé en inrichting van de stations), studie die wordt verzekerd onder het bouwheerschap van de MIVB;

Overwegende dat deze studie zich in het bijzonder richt op één station, namelijk het station Verboeckhoven, te bouwen op terreinen van de gemeente;

Overwegende dat de gemeente Schaarbeek wenst te preciseren welke constructies boven en in de onmiddellijke omgeving van het station Verboeckhoven zouden kunnen worden gebouwd;

Overwegende dat de gemeente Schaarbeek hiertoe een specifieke studie wil laten uitvoeren, die eveneens de technische gegevens zou bevatten verbonden aan de globale studie van Metro Noord (tracé en inrichting van de stations);

Gelet op de offerte die voor deze missie werd ingediend door het studie bureau dat werd aangeduid voor de globale studie betreffende de realisatie van het project Metro Noord;

Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017 :

1. Om aan de privésector een haalbaarheidsstudie toe te vertrouwen (moeilijkheden en kosten) aangaande een constructie boven het station Verboeckhoven ;
2. De plaatsingsprocedure goed te keuren (opdracht van beperkte waarde), alsook de voorwaarden van de opdracht van diensten (volgens de offerte van het aangeduide studie bureau)
3. De opdracht, zonder mededinging, te gunnen aan het studie bureau aangeduid voor de globale studie betreffende de realisatie van Metro Noord, die werd besteld door Beliris, dit omwille van de technische coherentie en beheersing van de kosten
4. De som van 21.171€ BTW inbegrepen vast te leggen op het krediet van artikel 930/747-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit van 19 december 2017.

SP 9.- Nouveau contrat de quartier durable Stephenson : Mission d'étude préalable , mode de passation et condition du marché, pour information. ==- Nieuw duurzaam wijkcontract Stephenson : voorafgaande studieopdracht en wijze van gunnen en voorwaarden van opdracht, ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42, §1er, 1°, a - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 novembre 2016, portant exécution de cette Ordonnance;

Considérant que la candidature de Schaerbeek a été retenue par la Région pour l'obtention d'un contrat de quartier durable pour le périmètre Stephenson;
Considérant qu'un contrat de quartier durable doit faire l'objet d'une étude préalable, prévue par l'Ordonnance du 6 octobre 2016;
Considérant qu'il convient de confier l'entièreté de cette étude à un bureau d'études;
Considérant que la dépense de 102.500€ TVA comprise, sera entièrement subsidiée;
Considérant que l'ordonnance du 6 octobre 2016 prévoit que les communes disposent d'un délai de dix mois à compter de la notification de la Région pour transmettre leur programme au Gouvernement;
Vu la décision du 19 décembre 2017 par laquelle le Collège des Bourgmestre et Echevins décide

1. d'approuver le principe de lancer un nouveau contrat de quartier sur le quartier Stephenson;
2. de confier au secteur privé la mission d'auteur de projet de l'entièreté de l'étude préalable à la réalisation de ce contrat de quartier;
3. d'approuver le mode de passation du marché de services par procédure négociée sans publication préalable après consultation de min 3 bureaux ;
4. d'arrêter les termes du projet de cahier spécial des charges CQD Stephenson/01 pour la réalisation de cette étude;
5. d'imputer la dépense de 102.500 € TVA comprise pour frais d'études, subsidiée à 100 % à l'article 922/747 - 60/10 - 57 du budget extraordinaire de 2018 sous réserve de son approbation;
6. d'imputer la dépense de défraiement de 1000 € par bureau non retenu à ce même article

PREND CONNAISSANCE

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42, §1, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwardering;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 november 2016 tot uitvoering van deze ordonnantie;
Overwegende dat de kandidatuur van Schaerbeek voor het bekomen van een duurzaam wijkcontract voor de perimetre "Stephenson" door het Gewest werd weerhouden;
Overwegende dat een wijkcontract het voorwerp van een voorafgaandelijke studie moet uitmaken, voorzien door de ordonnantie van 6 oktober 2016;
Overwegende dat het aangewezen is deze studie aan een studiebureau toe te vertrouwen;
Overwegende dat de uitgave, begrensd tot 102.500 € BTW inbegrepen, volledig zal worden betaald;
Overwegende dat de ordonnantie van 6 oktober 2016 voorziet dat de gemeenten over een termijn van tien maanden beschikken te rekenen vanaf de kennisgeving van het besluit van de Regio om hun programma aan de Regering te bezorgen;
Overwegende dat gelet op de zeer korte termijn, het aangewezen is om nu al de gunningswijze en de voorwaarden van de studieopdracht te bepalen;
Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 décembre 2017 houdende:

1. goedkeuring van het principe van de opstart van een nieuw wijkcontract op Stephenson goed te keuren;
2. de opdracht van ontwerp van de realisatie van dit wijkcontract en de totale uitwerking en voorafgaandelijke studie toe te vertrouwen aan de privé-sector;
3. goedkeuring van de gunningswijze van de opdracht van de studieopdracht bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking na raadpleging van min 3 bureau's;
4. de tekst van de bij het dossier gevoegde ontwerpen van bijzonder lastenboek nr. CQD stephenson/01 ontwerper voor de uitvoering van deze studie vast te leggen;
5. de studiekosten, voor 100 % betaald en begrensd tot 102.500€ BTW inbegrepen, in te schrijven op artikel 922/747 - 60/ 10 - 57 van de begroting 2018, onder voorbehoud van haar goedkeuring;
6. de kosten voor een bekostiging van 1000 € per niet succesvol kantoor bij ditzelfde artikel in te schrijven

NEEMT TER INFORMATIE

Les personnes suivantes entrent en séance: Asma Mettioui, ABSLIMOU OUADRASSI Youssef, Barbara Trachte -- De volgende personen treden ter vergadering: Asma Mettioui, ABSLIMOU OUADRASSI Youssef, Barbara Trachte.

* * *

SERVICES GÉNÉRAUX -- ALGEMENE ZAKEN

Police administrative -- Administratieve politie

SP 10.- Règlement de police sur l'occupation de l'espace public à des fins commerciales -- Politiereglement betreffende de bezetting van de openbare weg voor handelsdoeleinden

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 37 voix contre 0 et 3 abstention(s). Un membre n'a pas voté -- Besloten, met 37 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 37 voix contre 0 et 3 abstention(s). Un membre n'a pas voté

Vu les articles 119, 119 bis, 133 et 135 §2 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales;
Vu article 56 du règlement général de police du 26 février 2014;
Vu chapitre 7 du règlement communale d'urbanisme du 23 juin 2010;
Considérant que des terrasses et des étalages constituent une composante essentielle du paysage urbain;
Considérant que l'occupation de la voie public est identifiée comme source de nuisance physique dans le plan d'action communale contre les incivilités;
Considérant la volonté d'assurer l'accessibilité des trottoirs et un partage harmonieux entre les différents usagers et les commerçants;
Considérant la nécessité de harmoniser les procédures existantes et de faciliter le contrôle;
Considérant la nécessité de disposer d'un cadre réglementaire spécifique sur l'occupation de la voie publique à des fins commerciales;

Généralités

Article 1 :

§1 Le présent règlement a pour objet de fixer les règles administratives et techniques régissant l'installation des terrasses, distributeurs, étalages et objets connexes sur l'espace public à des fins commerciales avec l'objectif d'assurer l'accessibilité et un partage harmonieux entre les différents usagers et les commerçants bénéficiaires d'autorisations d'occupation de l'espace public.

§2 Il est interdit d'occuper l'espace publique à des fins commerciales, sans autorisation écrite préalable du Bourgmestre. L'autorisation détermine l'emprise au sol du dispositif et l'implantation des matériaux autorisés.

§3 Le Bourgmestre peut accepter des dérogations du présent règlement dans la mesure où l'esprit du règlement et de ses dispositions sur la sécurité et tranquillité publiques sont garantis.

Article 2:

Les termes utilisés dans le présent règlement répondent aux définitions suivantes :

- Terrasse : La terrasse est l'extension commerciale sur l'espace public d'un commerce sur laquelle sont disposés des tables, chaises et éventuellement un certain nombre d'accessoires tels que parasols, bacs à plantes, chevalets, ...
- Contre-terrasse : La partie d'une terrasse placée du côté voirie de l'espace public
- Îlot de terrasse : La partie d'une terrasse à proximité immédiate de l'établissement, mais séparée par une voirie.
- Terrasse sur stationnement : La terrasse est placée sur un emplacement de stationnement entre la voirie et le trottoir.
- Étalage : L'installation destinée à présenter à l'exposition ou à la vente sur la voie publique, tous objets ou denrées dont la vente s'effectue à l'intérieur du commerce devant lequel elle est établie.
- Contre-étalage : La partie d'un étalage placé du côté voirie de l'espace public.

Prescriptions valables pour toutes les installations

Article 3:

Sous réserve d'une dérogation dans le cadre d'un permis d'urbanisme, toutes les prescriptions des règlements d'urbanisme doivent être respectées.

Article 4:

La longueur du dispositif ne peut dépasser les limites latérales du commerce. Son extension devant un immeuble, un mur aveugle et/ou un commerce voisin est interdit, sous réserve de l'accord explicite du propriétaire. L'accès à l'immeuble ou aux étages doit toujours rester libre.

Article 5:

Un passage libre de 1.50 m minimum doit toujours être garanti. Ce passage libre signifie qu'aucun obstacle (mobiliers urbains, signalisation, distributeur etc.) ne peut être présent sur le cheminement piéton prévu. La largeur disponible est la distance entre la façade du commerce et la limite de la chaussée après déduction de la distance de placement des obstacles présents sur l'espace public. Le marquage au sol pour les personnes malvoyantes ne peut être entravé.

Article 6:

Le dispositif doit être tenu en parfait état d'entretien et de propreté (matériaux, peinture etc.) qu'il s'agisse de l'installation elle-même comme de ses abords. Les débris (papiers, déchets, mégots, ...) doivent être enlevés sans délai. Les débris ainsi enlevés ne peuvent en aucun cas être répandus dans le caniveau ou dans les fosses d'arbres.

Article 7:

Les détenteurs de l'autorisation sont responsables de la propreté et du respect de la tranquillité aux abords de l'établissement concerné. Ils s'engagent à informer leur clientèle et à l'inciter à respecter la tranquillité des abords de l'établissement concerné. Ils devront prendre toutes les précautions pour ranger le mobilier et ses accessoires, au moment de la fermeture, d'une manière silencieuse.

Article 8:

Uniquement le matériel, le mobilier et les accessoires spécifiés dans l'autorisation sont admis dans l'emprise autorisée et doivent y être placés.

Article 9:

Le matériel est défini dans un style et une tonalité unique et respecte les caractéristiques architecturales de la construction contre laquelle il est apposé. Les matériaux utilisés seront durables, résistants et faciles à entretenir.

Article 10:

Le stockage du mobilier sur l'espace public est interdit en dehors des heures de fonctionnement de l'établissement.

Article 11:

Les parasols et assimilés doivent être installés de telle sorte qu'une fois déployés, ils ne dépassent pas les limites de l'emprise autorisée et ne constituent pas une gêne pour la circulation des piétons, des personnes à mobilité réduite et des véhicules aux abords de la voirie. La hauteur minimum de ces dispositifs doit être de 2 m. Les parasols ou assimilés doivent respecter la visibilité des commerces voisins. Leur implantation ne peut cacher les panneaux de signalisation quels qu'ils soient ou les feux tricolores.

Article 12:

Les moquettes, tapis et tout revêtement de sol recouvrant le trottoir sont interdits. Des dérogations pour l'implantation d'un plancher peuvent être accordées aux titulaires d'autorisation de terrasse ou étalage qui se trouve sur des trottoirs présentant une inclinaison importante. Leur conception doit permettre le déplacement ou l'enlèvement dans un court délai (moins d'une heure). Le plancher ne peut en aucun cas être fixé au sol ou aux façades.

Article 13:

Les appareils destinés à la préparation des aliments (rôtissoire etc.) sont soumis à l'autorisation écrite du Bourgmestre. Indépendamment du respect de la distance d'1.50 m prévue pour le passage des piétons, une zone de sécurité d'un mètre supplémentaire devra être prévue.

Prescriptions particulières : les terrasses, contre-terrasses, îlots de terrasse & terrasses sur stationnement

Article 14:

Ne peuvent être acceptés en terrasse que les mobiliers dont les dimensions et le nombre sont compatibles avec l'emprise au sol autorisée. Le mobilier et les accessoires doivent toujours rester dans l'emprise autorisée de la terrasse.

Article 15:

Dans le cas du placement d'une terrasse et d'une contre-terrasse, un passage de minimum 2 m doit être garanti. La largeur cumulée de la terrasse et de la contre-terrasse ne peut excéder

50 % de la largeur utile du trottoir. En présence d'un trottoir contigu à une zone de circulation ou de stationnement, la contre-terrasse doit être en retrait de 0.90 m de la bordure de trottoir.

Article 16:

La sonorisation de la terrasse est interdite.

Article 17:

Les détenteurs de l'autorisation sont responsables de la propreté et du respect de la tranquillité des abords de l'établissement concerné. Des cendriers et des poubelles fermées et adéquats à ce type d'utilisation devront être mis à la disposition de la clientèle en suffisance.

Article 18:

Des écrans de protection perpendiculaires ou parallèles à la façade doivent être rigides, translucides, démontables et dans un style unique. Ils peuvent comporter un sous-bassement (jardinières etc.) de hauteur limitée à 0.80 m.

Article 19:

Les jardinières sont disposées dans l'emprise autorisée de la terrasse de façon à ne pas gêner les riverains et les commerces voisins. Elles doivent être entretenues par le détenteur de l'autorisation. Les plantes potentiellement toxiques et volumineuses sont interdites. La hauteur maximale de la végétation y compris la jardinière est fixée à 1.30 m.

Article 20:

L'implantation de la terrasse tient compte des personnes à mobilité réduite. Afin d'accueillir des personnes en fauteuil roulant, une hauteur de table de 0.73 m minimum est recommandée.

Article 21:

Si le trottoir présente une inclinaison importante, ou dans le cas du placement d'une terrasse sur une zone de stationnement, le placement d'un plancher est obligatoire.

§1 Le plancher sera en bois à l'exclusion de tout autre matériau. Il ne peut en aucun cas être fixé au sol ou aux façades.

§2 L'écoulement des eaux usées devra être maintenu sous le plancher.

§3 Le plancher doit présenter une surface sans aucun interstice pour éviter l'accumulation de déchets sous celui-ci.

§4 Aucun revêtement ne peut recouvrir le plancher.

§5 Les accès aux réseaux souterrains devront toujours rester garantis. La conception doit permettre le déplacement ou l'enlèvement en moins d'une heure.

Article 22:

L'accès à la terrasse sur une zone de stationnement se fera uniquement du côté trottoir. Des barrières de protection latérales et côté circulation, d'une hauteur minimum de 1.50 m, sont exigées. Des dispositifs réfléchissants seront placés sur les 3 côtés des barrières de protection.

Prescriptions particulières : étalages et contre-étalages

Article 23:

Un étalage est destiné uniquement à la présentation de la marchandise dont la vente principale s'effectue à l'intérieur du commerce. L'étalage ne peut en aucun cas être utilisé comme zone de stockage. Les marchandises ne peuvent être présentées directement sur le sol ou sur une palette.

Article 24:

Dans le cas du placement d'un étalage et d'un contre-étalage, un passage de minimum 2 m doit être garanti. Il est recommandé que le passage libre soit augmenté d'une distance supplémentaire de 1 m, permettant à la clientèle d'examiner la marchandise proposée et de garantir le passage des piétons.

Article 25:

Seules sont autorisées les installations d'une hauteur maximale de 1.30 m. Leurs modèles doivent être précisés dans les demandes d'occupation de l'espace public.

Demande d'autorisation

Article 26:

Toute occupation de l'espace public par une installation terrasse, distributeur, étalage, ou autre occupation commerciale est soumise à autorisation préalable du Bourgmestre.

Article 27:

Les personnes morales ou physiques, propriétaires ou exploitants d'un commerce en rez-de-chaussée ouvert sur l'espace public et dont le dossier administratif est en ordre tant au niveau

de la police que de l'urbanisme peuvent introduire une demande d'autorisation de placement de terrasse, distributeur ou d'étalage.

Article 28:

Le dossier de demande d'autorisation doit être adressé au Bourgmestre et doit comporter :

- Le formulaire de demande prévu à cet effet dûment rempli ;
- Un plan détaillé et correctement métré précisant l'implantation du dispositif par rapport au commerce exploité, reprenant la façade, l'accès d'immeuble, le trottoir et la chaussée, ainsi que tous les obstacles et éléments (mobilier urbain, potelets, arbres etc.) ;
- Le nombre et la description précise du matériel et du mobilier qui sera placé ;
- Au minimum trois photos en couleur du lieu, montrant le bâtiment, son environnement, et les abords de l'installation projetée (trottoir, mobilier urbain, arbres, plantations etc.) ;
- La preuve de paiement de la cotisation fiscale ;
- En cas d'installation d'un étalage fixe, une terrasse sur zone de stationnement ou un plancher, l'avis du service urbanisme et/ou le permis urbanisme ;
- En cas d'une installation sur le domaine public de la région de Bruxelles-capitale, la permission de l'autorité régionale.

Une demande incomplète est considérée comme irrecevable. Le titulaire de la demande en est informé par courrier. Si, dans les 60 jours qui suivent cette notification, la demande n'est pas valablement complétée, la demande est annulée et ce, sans notification.

Article 29:

Sur la base des avis émanant des services communaux, de la police, des pompiers ou des autorités supérieures, la demande peut être refusée ou des restrictions peuvent être imposées.

Article 30:

L'autorisation est accordée à l'exploitant pour une adresse spécifique. Elle n'est pas transmissible à des tiers.

Article 31:

Les autorisations sont accordées à titre précaire et révocable. Elles peuvent par conséquent être modifiées ou retirées pour des motifs d'intérêt général (travaux de voirie, événements exceptionnels, manifestations etc.).

Article 32:

Le permissionnaire est tenu au paiement d'une cotisation fiscale pour l'occupation privative du domaine public et ce, en application des règlements communaux. Le paiement de la cotisation fiscale ne dispense pas de l'obligation de demander l'autorisation requise.

Article 33:

L'autorisation est valable pour une durée de cinq ans. Dès l'expiration de l'autorisation, l'installation doit être enlevée immédiatement. La voie publique doit être rendue propre. Toute construction non autorisée fera l'objet d'un enlèvement d'office et aux frais de l'exploitant.

Contrôle & sanctions

Article 34:

L'autorisation ne produit ses effets qu'à partir de l'affichage de manière visible sur la vitrine et facilement lisible de l'extérieur.

Article 35:

Les titulaires d'autorisation doivent se prêter aux opérations de contrôle de l'autorisation et/ou de mesurage des dispositifs tant des fonctionnaires communaux que de la police.

Article 36:

Les preuves de paiement de la cotisation fiscale d'occupation de l'espace public doit pouvoir être présentés à chaque demande des autorités compétentes.

Article 37:

Le non-respect des dispositions du présent règlement sera sanctionné soit d'une amende administrative, soit d'une suspension ou d'un retrait administratif de l'autorisation ou de la fermeture administrative de l'établissement à titre temporaire ou définitif, conformément à la procédure définie par la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales.

Dispositions transitoires

Article 38:

Chaque nouvelle demande, introduite après l'entrée en vigueur de ce règlement, sera évaluée

selon les modalités prévues par ce règlement. Les autorisations existantes doivent être régularisées et adaptées aux modalités prévues par ce règlement au plus tard trois ans après la date d'entrée en vigueur de ce règlement. Au-delà de cette période transitoire, les autorisations existantes sont nulles de plein droit.
Le présent règlement entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 37 stem(men) tegen 0 en 3 onthouding(en). Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 119, 119 bis, 133 en 135 §2 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties;
Gelet op artikel 56 van het algemeen politiereglement van 26 februari 2014;
Gelet op hoofdstuk 7 van de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening van 23 juni 2010;
Overwegende dat terrassen en etalages een essentieel deel uitmaken van het stedelijke landschap;
Overwegende dat de bezetting van het publiek domein in het gemeentelijk actieplan tegen overlast als een bron van fysieke overlast wordt geïdentificeerd;
Overwegende de wil om de toegankelijkheid van de voetpaden en een harmonieus gebruik tussen de verschillende gebruikers en handelaren te verzekeren;
Overwegende de noodzaak om de bestaande procedures te harmoniseren en de controle te faciliteren;
Overwegende de noodzaak om over een specifiek regelgevend kader te beschikken betreffende de bezetting van de openbare weg voor handelsdoeleinden;

Algemeen

Artikel 1:

§1 Het voorliggend reglement heeft tot doel om de administratieve regels en technische voorschriften vast te leggen met betrekking tot de installatie van terrassen, verdeelautomaten, etalages en andere objecten voor handelsdoeleinden op de openbare weg teneinde de toegankelijkheid en een harmonieus gedeeld gebruik ervan met andere gebruikers te garanderen.

§2 Het is verboden om de openbare weg te bezetten voor handelsdoeleinden zonder voorafgaandelijke schriftelijke vergunning van de burgemeester. De vergunning bepaalt het geautoriseerde oppervlakte en de plaats van het toegelaten materiaal.

§4 De burgemeester kan bepaalde uitzonderingen op het reglement toestaan in de mate dat de geest van het reglement en diens bepalingen die de openbare veiligheid en openbare rust garanderen behouden blijft.

Artikel 2:

De gebruikte termen in het voorliggend reglement worden als volgt gedefinieerd:

- Terras: Een terras is de commerciële uitbreiding van een handelszaak op de openbare weg waarop tafels, stoelen en eventueel een aantal accessoires worden geplaatst, zoals parasols, bloembakken, menuborden, ...
- Tegen-terras: Het gedeelte van het terras gesitueerd aan de voetpadrand langs de straatzijde.
- Eilandterras: Het gedeelte van het terras gesitueerd in de onmiddellijke nabijheid van de handelszaak maar gescheiden door de openbare weg.
- Terras op een parkeerstrook: Een terras gesitueerd op een deel van een parkeerstrook, tussen het voetpad en de rijweg.
- Etalage: Een constructie om goederen en etenswaren die in een handelszaak worden verkocht uit te stallen op de openbare ruimte
- Tegenetalage: Een verplaatsbare etalage die zich aan de voetpadrand langs de straatzijde bevindt

Voorschriften van toepassing op alle installaties

Artikel 3:

Onder voorbehoud van uitzonderingen in het kader van een stedenbouwkundige vergunning, moeten de voorschriften van de stedenbouwkundige verordeningen steeds worden nageleefd.

Artikel 4:

De bezette oppervlakte wordt beperkt door de laterale grens van de handelszaak. De uitbreiding voor een ander gebouw, een blinde muur en/of een andere handelszaak is verboden, behoudens een geschreven akkoord van de eigenaar. De toegang tot het pand of de andere verdiepingen ervan moet steeds verzekerd blijven.

Artikel 5:

Een vrije doorgang van minstens 1.50 m moet altijd gegarandeerd zijn. Deze vrije doorgang betekent dat er geen enkel obstakel (straatmeubilair, signalisatie, verdeelautomaat etc.) aanwezig mag zijn op het pad voor de voetgangers. De beschikbare breedte is de afstand tussen de gevel van de handelszaak en de rand van de rijweg, na het aftrekken van de afstand van de aanwezige obstakels in de publieke ruimte. De markering voor blinden en slechtzienden moet steeds vrij blijven.

Artikel 6:

De installatie en de omgeving ervan moeten in perfecte staat van onderhoud worden gehouden. Afval (papier, rommel, sigarettenpeuken, ...) moeten meteen worden verwijderd. Dergelijk afval mag in geen geval in de goot of aan de bomen worden gesmeten.

Artikel 7:

De houders van de vergunning zijn verantwoordelijk voor de netheid en het respect voor de openbare rust in de onmiddellijke nabijheid van de handelszaak. Zij engageren zich om hun klanten te informeren en aan te wijzen op de rust in de onmiddellijke nabijheid van de handelszaak te respecteren. Bij de sluiting van de handelszaak nemen zij alle mogelijke maatregelen om het meubilair op rustige wijze op te bergen.

Artikel 8:

Enkel het materiaal, het meubilair en de accessoires die in de vergunning worden vermeld zijn toegelaten. Ze moeten binnen de toegestane oppervlakte worden geplaatst.

Artikel 9:

Het gebruikte materiaal bestaat uit een eenvormige stijl en respecteert het architecturale karakter van het gebouw waartegen het wordt opgesteld. De gebruikte materialen zijn stevig, duurzaam, op eenvoudige wijze te onderhouden

Artikel 10:

Het is verboden om buiten de openingsuren het meubilair op de openbare weg te stockeren.

Artikel 11:

Zonnewering en aanverwante moeten worden opgesteld op een wijze waarop ze, eens dat ze in gebruik zijn, de toegestane oppervlakte niet overschrijden en de doorgang voor voetgangers, personen met een beperkte mobiliteit en het verkeer niet hinderen. Ze hebben een hoogte van minimaal 2 m en moeten de zichtbaarheid van de handelszaken in de buurt respecteren. Ze mogen in geen geval de zichtbaarheid van verkeerslichten of signalisatieborden beperken.

Artikel 12:

De bedekking van het voetpad door een vloer, tapijten of elke andere wijze is verboden. Uitzonderingen voor de plaatsing van een plankenvloer kunnen worden toegestaan aan de houders van een vergunning van een terras of een etalage waarbij het voetpad een aanzienlijke helling heeft. De plankenvloer moet steeds in korte tijd (minder dan één uur) kunnen worden verwijderd. De plankenvloer mag in geen geval in de grond of aan de façade worden bevestigd.

Artikel 13:

Toestellen voor het bereiden van voedingsmiddelen (braadsledes etc.) zijn onderworpen aan een specifieke vergunning van de burgemeester. Een extra veiligheidszone van 1.00 m, bovenop de voorziene minimumdoorgang van 1.50 m voor voetgangers, moet steeds worden gegarandeerd.

Bijzondere voorschriften: terrassen, tegenterrassen, eilandterrassen & terrassen op een parkeerstrook

Artikel 14:

Enkel meubilair waarvan de omvang en het aantal verenigbaar zijn met de toegelaten oppervlakte wordt toegelaten. Het meubilair en de accessoires moeten steeds binnen het toegelaten oppervlak blijven.

Artikel 15:

Wanneer een gevelterras met een tegenterras wordt gecombineerd moet een vrije doorgang van minstens 2.00 m gegarandeerd zijn. De geautoriseerde oppervlakte mag maximaal 50% van de beschikbare oppervlakte van het voetpad innemen. Wanneer het tegenterras zich naast de rijbaan of naast een parkeerplaats bevindt, moet er minstens 0.90 m afstand zijn met de rand van het voetpad

Artikel 16:

Het is verboden om het terras van geluidsversterking te voorzien.

Artikel 17:

De houders van de vergunning zijn verantwoordelijk voor de netheid en het respect voor de publieke rust in de onmiddellijke nabijheid van de handelszaak door de klanten. Er worden voldoende asbakken en geschikte, gesloten vuilnisbakken ter beschikking gesteld van de klanten.

Artikel 18:

Beschermdende schermen evenwijdig aan of loodrecht op de façade moeten eenvormig, stevig, transparant en demonteerbaar zijn. Ze mogen een basis hebben (bloembakken etc.) met een hoogte van maximaal 0.80 m.

Artikel 19:

Bloembakken mogen geplaatst worden binnen het toegestane oppervlakte op een manier waarop ze de buurtbewoners en de omliggende handelszaken niet hinderen. Ze moeten door de houders van de vergunning worden onderhouden. De bloemen en planten mogen niet giftig zijn of overwoekeren. Met inbegrip van de bloembak hebben ze een maximale hoogte van 1.30 m.

Artikel 20:

Het terras moet toegankelijk zijn voor personen met een beperkte mobiliteit. Om personen in een rolstoel te kunnen ontvangen zijn tafels met een minimumhoogte van 0.73 m aangewezen.

Artikel 21:

Indien het voetpad een aanzienlijke helling heeft of wanneer het terras op een parkeerstrook wordt geplaatst is de plaatsing van een plankenvloer verplicht.

§1 De plankenvloer mag uitsluitend van hout worden gemaakt en mag in geen geval in de grond of aan de façade worden bevestigd.

§2 De afvoer van water onder de plankenvloer moet voorzien worden.

§3 De plankenvloer moet een oppervlakte vormen zonder spleten of tussenruimtes om de opstapeling van afval te vermijden.

§4 De plankenvloer mag op geen enkele wijze bedekt worden.

§5 De toegang tot de ondergrondse netwerken moet steeds gegarandeerd zijn. De plankenvloer moet steeds in minder dan één uur kunnen worden verwijderd.

Artikel 22:

Terrassen op een parkeerstrook mogen enkel toegankelijk zijn via het voetpad. Beschermdende afsluitingen van min. 1.50 m aan de zijkant en langs de kant van de rijweg zijn verplicht. Aan de drie kanten van de afsluiting moeten reflecterende stroken worden aangebracht.

Bijzondere voorschriften: etalages en tegenetalages

Artikel 23:

Een etalage is uitsluitend bestemd om goederen die in de handelszaak worden verkocht uit te stallen in de openbare ruimte. Een etalage mag in geen geval worden gebruikt om goederen te stockeren. De goederen mogen niet rechtstreeks op de grond of op een pallet worden geplaatst.

Artikel 24:

Wanneer een geveletalage met een tegenetalage wordt gecombineerd moet een vrije doorgang van minstens 2.00 m gegarandeerd zijn. Het is evenwel aan te raden om 1.00 m extra te voorzien, zodat de klanten voldoende ruimte hebben om de handelswaren te bekijken terwijl de doorgang voor de voetgangers gegarandeerd blijft.

Artikel 25:

Enkel etalages met een maximale hoogte van 1.30 m zijn toegestaan. Het model moet gepreciseerd worden in de aanvraagprocedure.

Aanvraag van een vergunning

Artikel 26:

Elke bezetting van het openbaar domein door een terras, een etalage, een distributeur of een ander object voor handelsdoeleinden is onderworpen aan een voorafgaandelijke vergunning van de burgemeester.

Artikel 27:

De natuurlijke of rechtspersonen, eigenaars of uitbaters van een handelszaak op het gelijkvloers dat uitgaat op de publieke ruimte en waarvan het administratief in orde is, zowel op het niveau van de politie als op het niveau van stedenbouw, mogen een aanvraag indienen om een de openbare ruimte te bezetten voor handelsdoeleinden.

Artikel 28:

Het aanvraagdossier moet gericht zijn aan de burgemeester en volgende documenten

bevatten:

- Het correct en volledig ingevulde aanvraagformulier;
- Een gedetailleerde plattegrond van de situatie, waarop de inplanting van het gevraagde materiaal wordt weergegeven, evenals de afmetingen van het voetpad, de gevel, de ingang van het gebouw en alle obstakels (straatmeubilair, paaltjes, bomen etc.);
- Een beschrijving van het materiaal en de meubels die gebruikt zullen worden, met inbegrip van hun aantal;
- Minstens drie kleurenfoto's van de plaats (loodrecht op de gevel, vanaf de rechterzijde en vanaf de linkerzijde) waarop het gebouw en de omgeving van de gevraagde oppervlakte zichtbaar is (het voetpad, het straatmeubilair, bomen etc.);
- Het betalingsbewijs van de fiscale bijdrage;
- Het advies van de dienst Stedenbouw en/of de stedenbouwkundige vergunning in geval van een permanente etalage, een terras op een parkeerstrook of de plaatsing van een plankenvloer;
- De toelating van de gewestelijke overheid in het geval van een installatie op het openbaar domein van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Een onvolledige aanvraag wordt beschouwd als onontvankelijk. De aanvrager wordt hiervan per brief op de hoogte gebracht. Indien de aanvraag binnen de 60 dagen die volgt op de kennisgeving niet op geldige wijze wordt aangevuld, wordt de aanvraag geannuleerd zonder bijkomende kennisgeving hiervan.

Artikel 29:

Op basis van het advies van gemeentelijke diensten, de politie, de brandweer of de hogere overheden kan de aanvraag geweigerd worden of kunnen bepaalde beperkingen worden opgelegd.

Artikel 30:

De vergunning wordt uitgevaardigd aan de uitbater van een welbepaald adres. Ze kan niet aan derden worden overgedragen.

Artikel 31:

Elke vergunning is precaire en herroepbaar. Om redenen van algemeen belang (werken aan het openbaar domein, uitzonderlijke evenementen of manifestaties, ...) kan de vergunning gewijzigd of ingetrokken worden.

Artikel 32:

De bezetting van de openbare ruimte is onderworpen aan een fiscale bijdrage, zoals voorzien in de gemeentelijk belastingreglementen. De betaling van een fiscale bijdrage ontslaat de uitbater niet van de verplichting om een terrasvergunning aan te vragen.

Artikel 33:

Een vergunning heeft een geldigheid van 5 jaar. Wanneer de vergunning vervalt, moet de installatie onmiddellijk worden verwijderd. Het openbaar domein moet in onberispelijke staat worden hersteld. Elke bezetting van het openbaar domein zonder vergunning kan het voorwerp uitmaken van een ambtshalve verwijdering op kosten van de uitbater.

Controle & sancties

Artikel 34:

De vergunning treedt pas in werking wanneer deze op een zichtbare wijze op het vitrineraam wordt bevestigd zodat deze leesbaar is van buitenaf.

Artikel 35:

De houders van een vergunning moeten medewerking verlenen aan acties waarbij de vergunning en/of de toegelaten afmetingen wordt gecontroleerd, zowel door gemeentelijke ambtenaren als door de politie.

Artikel 36:

Het betalingsbewijs van de fiscale bijdrage op de bezetting van de openbare ruimte voor handelsdoeleinden moet op vraag van de bevoegde overheid kunnen worden voorgelegd.

Artikel 37:

Het niet naleven van de bepalingen van het reglement betreffende de bezetting van de openbare weg voor handelsdoeleinden zal bestraft worden met een administratieve geldboete en/of de schorsing of het intrekken van de vergunning of de tijdelijke of definitieve sluiting, zoals bepaald wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties.

Overgangsbepalingen

Artikel 38:

Elke nieuwe aanvraag, ingediend na de inwerkingtreding van dit reglement, zal worden beoordeeld volgens de bepalingen in het reglement. Na de inwerkingtreding van dit reglement moeten de bestaande vergunningen binnen 3 jaar geregulariseerd en aangepast zijn aan de bepalingen van dit reglement. De bestaande vergunningen vervallen van rechtswege na deze overgangperiode.

Onderhavig reglement treedt in werking vanaf 1 januari 2019.

Gestion immobilière technique == Technisch vastgoedbeheer

SP 11.- Projet Van Oost - Vente des biens communaux sis rue Van Oost, 48-54 == Project Van Oost - Verkoop van gemeentelijke eigendommen gelegen Van Ooststraat, 48-54.

DÉCISION DU CONSEIL == BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté == Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

- Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale
- Vu le marché public de travaux pour la revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire
- Vu sa délibération du 23.02.2013
- Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 10.10.2017
- Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29.12.2017
- Considérant qu'il y a lieu de faire droit à cette décision

DECIDE :

- de marquer son accord sur la renonciation à accession et la division des lots
- de vendre les biens sis rue Van Oost 48-54 à la société CFE pour la somme de 165.000 euros

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

- Gelet op de Nieuwe Gemeentewet
- Gelet op de overheidsopdrachten voor werken voor de revitalisatie van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire
- Gelet op haar beraadslaging dd. 23.02.2013
- Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 10.10.2017
- Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 29.12.2017
- Overwegend dat het betaamt gevolg geven aan deze beslissing

BESLUIT :

- akkoord te gaan op afstand tot toetreding en de de partijverdeling
- de panden gelegen Van Oost, 48-54 aan de maatschappij CFE te verkopen tegen 165.000 €

SP 12.- Rez-de-chaussée avenue Princesse Elisabeth 45-47 - Antenne Gardiens de la Paix - Nouveau contrat de bail - Approbation == Gelijkvloers Prinses Elisabethlaan 45-47 - Antenne Gemeenschapswachten - Nieuw huurcontract - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL == BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté == Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale

Vu sa délibération du 07.09.2011 approuvant la prise en location du rez-de-chaussée Avenue Princesse Elisabeth 45-47

Vu le courrier du 30.09.2017 avertissant du changement de propriétaire

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 16.01.2018 approuvant le nouveau contrat de bail

Considérant qu'il y a lieu de faire droit aux conclusions de cette décision

DECIDE

1. d'approuver le contrat de bail (déposé au dossier) avec M. Daniel CUVELIER (Rue des Tanneurs, 108c - 1000 Bruxelles) pour l'occupation du rez-de-chaussée de l'immeuble sis Avenue Princesse Elisabeth, 45-47 pour un loyer mensuel de 1.311,- € à partir du 01.10.2017

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op het artikel 117 van de Nieuwe GemeenteWet
Gelet op haar beraadslaging dd. 07.09.2011 goedkeurend het huur van het gelijkvloer Prinses Elisabethlaan 45-47
Gelet op de brief dd. 30.09.2017 waarschuwend voor een verandering van eigenaar
Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 16.01.2017 goedkeurend het nieuw huurcontract
Overwegend dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissing

BESLUIT

1. het huurcontract (neergelegd in het dossier) met dhr Daniel CUVELIER (Huidevettersstraat, 108c - 1000 Brussel) voor de bezetting van het gelijkvloers van het gebouw gelegen Prinses Elisabethlaan 45-47 voor een maandelijkse huur van 1.311,- € vanaf 01.10.2017 aan te nemen

RESSOURCES HUMAINES == HUMAN RESOURCES

Service du Personnel == Personeelsdienst

SP 13.- Contrats d'insertion sous statut d'agents contractuels subventionnés - Avenant à la convention avec Actiris et modification du cadre temporaire - Approbation == Inschakelingscontracten gesco's - Aanhangel aan de overeenkomst met Actiris en wijziging van het tijdelijk kader - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL == BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté == Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale ;
Vu sa délibération du 13 mai 1998 fixant le cadre du personnel communal ;
Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;
Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'état auprès de certains pouvoirs locaux ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 juin 2016 modifiant son arrêté du 5 février 1998 déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés et son arrêté du 28 novembre 2002 relatif au régime des contractuels subventionnés ;
Vu la délibération du Conseil communal du 28 septembre 2016 approuvant la convention avec Actiris - contrats d'insertion sous statut d'agents contractuels subventionnés (convention ACS-PL n° 15716-ICI) et créant le cadre temporaire des 47 emplois ACS insertion ;
Considérant que le nombre d'ACS insertion prévu pour les garderies était de 20 et qu'après une année, seuls 3 emplois étaient pourvus ;
Vu l'avenant établi par Actiris à la demande de la Commune portant sur la renonciation à 13 postes d'agents d'accueil ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins des 4 juillet et 19 décembre 2017 ;
Vu le protocole d'accord / désaccord signé en séance du Comité particulier de négociation du 24 janvier 2018 ;

DECIDE

- 1. d'adopter l'avenant à la convention avec Actiris déposé au dossier qui prenait ses effets à la date du 1er novembre 2017 ;
- 2. De modifier le cadre temporaire "ACS - contrats d'insertion" et supprimer 13 emplois d'adjoint administratif - éducateur à la Direction Enseignement communal francophone au service Accueil Temps libre

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op haar besluit van 13 mei 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie ;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;
Gelet op het koninklijk besluit nr 474 van 28 octobre 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommigen plaatselijke besturen;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 juni 2016 houdende wijziging van haar besluit van 5 februari 1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen en haar besluit van 28 november 2002 betreffende het stelsel van de gesubsidieerde contractuelen;
Gelet op het besluit van de Gemeenteraad van 28 september 2016 houdende goedkeuring van de overeenkomst met Actiris - contracten inschakelingsgesco's (Gesco's-PB nr 15716-ICI) en houdende oprichting van de tijdelijk personeelsformatie van 47 betrekkingen Inschakelingsgesco's;
Overwegende dat het aantal inschakelingsgesco's, voorzien voor de opvang, 20 telde en dat na 1 jaar, alleen maar 3 betrekkingen bekleden werden;
Gelet op de aanhangsel van de overeenkomst opgesteld door Actiris op aanvraag van de Gemeente betreffende de opzegging van 13 betrekkingen van onthaalmedewerker;
Op voorstellen van het college van Burgemeester en Schepenen van 4 juli 2017 en 19 december;
Gelet op het protocol van akkoord / niet akkoord ondertekend in vergadering van het onderhandelingscomité op datum van 24 januari 2018;

BESLIST

- 1) het aan het dossier gevoegde aanhangsel aan de overeenkomst met Actiris met ingang van 1 november 2017 goed te keuren;
- 2) het tijdelijk kader "gesco's - inschakelingscontracten" te wijzigen en 13 betrekkingen van administratief adjunct - opvoeder van de Directie Gemeentelijk franstalig onderwijs - dienst Onthaal Vrije tijd af te schaffen.

INFRASTRUCTURES ==- INFRASTRUCTUUR

Architecture et Bâtiments ==- Architectuur en gebouwen

SP 14.- CSA - Placement d'une sirène d'alerte de dysfonctionnement du groupe d'extraction du CO dans le parking sous-terrain - pour information ==- SAC- Plaatsing van een alarm dat in werking treedt bij een disfunctie van de CO-extractiegroep in de ondergrondse parking - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la nécessité de placer une sirène dite "flash" d'alerte de dysfonctionnement groupe d'extraction d'air du parking sous-terrain du CSA;
Vu le devis de la société en charge de la maintenance et du dépannage de toutes les installations HVAC du CSA, d'un montant de 1.501,22 € pour effectuer ce travail;
Vu la difficulté de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 23 janvier 2018 qui décide:

1. Arrêter le mode de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant
2. Imputer la dépense à l'article 104/724-60/-/51 du budget extraordinaire 2018

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de noodzaak om een zogenaamde "flash"-sirene te plaatsen in de ondergrondse parking van het SAC, als alarmsysteem bij een disfunctie van de luchtextractiegroep,
Gelet op het bestek van de firma die belast is met het onderhoud en de depannage van alle HVAC-installaties van het SAC, voor een bedrag van 1.501,22 € om dit werk uit te voeren;
Gelet op het feit dat moeilijk een oproep tot mededinging kan worden uitgeschreven, aangezien de garantie van het periodieke onderhoud dan dreigt te vervallen;
Gelet op het collegebesluit van 23 januari 2018, houdende:
1° vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht: overheidsopdracht met beperkte waarde.
3° aanrekening van de uitgave op artikel 104/724-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2018.

NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit

SP 15.- Divers bâtiments communaux (14) - Certifications PEB dans le cadre de la centrale des marchés INTERFIN - pour information -- Diverse gemeentebouwen (14) – EPC-certificeringen in het kader van de opdrachtcentrale INTERFIN - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la délibération au conseil communal du 21 décembre 2016 approuvant l'adhésion de la commune à la centrale des marchés UPREG de l'intercommunale INTERFIN pour la passation, l'exécution et le financement de travaux, de fournitures et de services visant à une utilisation performante et rationnelle de l'énergie au profit des pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale;
Considérant que, dans ce cadre, la commune décide de confier à un bureau d'études privé, par le biais de Sibelga, la certification PEB de 14 de nos bâtiments communaux (12 sites scolaires et 2 bâtiments administratifs);
Considérant qu'en vertu de la législation sur la certification PEB des bâtiments publics, ces bâtiments sont soumis à certification car ils sont occupés par un organisme public sur une superficie de plus de 250m²
Vu les 14 devis remis par Sibelga pour un montant total de 10.589,46 €
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 décembre 2017:
1. Approuver la prise en charge des certifications PEB de 14 bâtiments communaux par Sibelga dans le cadre de la centrale des marchés de l'intercommunale INTERFIN
2. Financer la dépense par emprunt

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het raadsbesluit van 21 december 2016 houdende goedkeuring van de toetreding van de gemeente tot de opdrachtcentrale UPREG van de Intercommunale INTERFIN voor de plaatsing, uitvoering en financiering van werken, leveringen en diensten met het oog op een performant en rationeel energiegebruik ten behoeve van de plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Overwegende dat, in dit kader, de gemeente beslist heeft de EPC-certificeringen van 14 gemeentegebouwen (12 schoolsites en 2 administratieve gebouwen) toe te vertrouwen aan een privé studie bureau door tussenkomst van Sibelga.
Overwegende dat ingevolge de wetgeving inzake de EPC-certificering van openbare gebouwen, deze gebouwen onderworpen zijn aan certificatie omdat ze bezet worden door een overheidsdienst over een oppervlakte van meer dan 250 m².
Gelet op de 14 prijsoffertes ingediend door Sibelga voor een totaal bedrag van 10.589,46 €.
Gelet op het collegebesluit van 29 december 2017 houdende:
1. goedkeuring om de EPC-certificeringen van 14 gemeentegebouwen toe te vertrouwen aan Sibelga in het kader van de opdrachtcentrale van de intercommunale INTERFIN
2. financiering van de uitgave met een lening.
NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit

SP 16.- Ecole Chazal, avenue Chazal 181 - Rénovation énergétique de l'ancien bâtiment - Mission d'architectes - Majoration de la dépense (pour information) --- School Chazal, Chazallaan 181 - Energetische renovatie van het oude gebouw - Architectenopdracht - Verhoging van de uitgave (ter informatie)

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 24 décembre 1993 - en particulier son article 17 § 2, 1^oa - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de service, telle qu'elle a été modifiée à ce jour ;
Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de marchés publics, tel qu'il a été modifié à ce jour ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale;
Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 – en particulier son article 27 – modifiant la nouvelle loi communale;
Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics tel qu'il a été modifié à ce jour; et en particulier les articles 7 et 8 du chapitre III relatif à la modification du marché,
Vu la délibération au conseil communal du 25 novembre 2009 prenant pour information la décision du collège des bourgmestre et échevins du 10 novembre 2009 relative aux mode de passation et conditions du marché d'architecture intitulé: "Etude de la rénovation de l'enveloppe d'un des bâtiments de l'école Chazal selon les principes de la basse énergie dans le cadre d'un développement durable";
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins en date du 29 décembre 2009 de désigner le bureau d'architectes en charge de l'étude du projet;
Considérant que, pour ce marché, l'estimation initiale s'élevait à 40.000,00 €, 21% TVA comprise;
Considérant qu'en cours d'élaboration du projet, il s'est vite avéré que la rénovation seule de l'enveloppe du bâtiment n'avait pas de sens dans une optique de consommation basse énergie;
Considérant que d'importants travaux d'isolation thermique à l'intérieur du bâtiment devaient également être entrepris;
Considérant que tout le système de chauffage devait également être revu;
Vu les demandes particulières de la commune d'adaptation de la toiture quant à une future installation de panneaux photovoltaïques;
Vu la délibération au conseil communal du 24 octobre 2012, prenant pour information l'augmentation du coût de l'étude passant de 40.000 à 105.000 €;
Considérant que le projet actuel de rénovation de l'enveloppe du plus ancien bâtiment de

l'école Chazal ainsi que le remplacement des installations HVAC s'éloigne considérablement du projet initial pour lequel un premier PU avait été accordé en avril 2012;

Considérant qu'un nouveau permis d'urbanisme a été demandé le 3 octobre 2017 selon de nouvelles exigences en termes de performances PEB et de gestion des consommations d'énergies;

Vu le procès-verbal d'ouverture des offres du 4 décembre 2017 actant le dépôt de 5 soumissions dont la moins chère retenue au prix de 1.391.438,40 €, TVA incluse pour les travaux;

Vu le contrat d'étude et de direction des travaux conclu avec le bureau désigné, signé en date du 14 septembre 2011 et faisant état d'un taux d'honoraire de 12% sur le prix des travaux;

Vu nouvelle grille tarifaire des honoraires du bureau d'architecture, remise le 21 août 2017 et approuvée par l'architecte communale, fonctionnaire-dirigeante du projet;

Considérant que le coût total et final de la mission d'étude et de direction des travaux, en tenant compte d'une marge de 15% pour les imprévus est estimé à 205.000 €

Vu le procès-verbal du Collège des bourgmestre et échevins du 23 janvier 2018 par lequel il décide;

d'approuver l'augmentation du coût de la mission du bureau d'architecture en charge du dossier à 205.000 € TVAC (montant total correspondant à 12 % du montant total estimé des travaux)

PREND POUR INFORMATION

La décision précitée du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23 janvier 2018.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 24 december 1993 – inzonderheid artikel 17 § 2, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, zoals het tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - inzonderheid artikel 27 – tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals het tot op heden werd gewijzigd; en in het bijzonder de artikelen 7 en 8 van hoofdstuk III met betrekking tot de wijziging van de opdracht,

Gelet op het raadsbesluit van 25 november 2009 nemende ter informatie het Collegebesluit van 10 november 2009 betreffende de gunningswijze en de voorwaarden van de architectenopdracht met als titel: "Studie voor de renovatie van de buitenmantel van één van de gebouwen van school Chazal volgens de principes van een lage energie in het kader van een duurzame ontwikkeling";

Gelet op het Collegebesluit van 29 december 2009, waarbij het architectenbureau werd aangeduid, belast met de studie van het project;

Overwegende dat deze opdracht oorspronkelijk werd geraamd op 40.000,00 €, 21% BTW inbegrepen;

Overwegende dat tijdens de uitwerking van het project al snel is gebleken dat enkel de renovatie van de buitenmantel met het oog op een laag energieverbruik geen zin had;

Overwegende dat er eveneens belangrijke warmte-isolatielösungen binnen het gebouw dienen te worden ondernomen;

Overwegende dat ook het verwarmingssysteem dient te worden herzien;

Gelet ook op de bijzondere vraag van de gemeente om het dak aan te passen aan de toekomstige installatie van zonnepanelen;

Gelet op het raadsbesluit van 24 oktober 2012, nemende ter informatie de verhoging van de studiekosten van 40.000 naar 105.000 €;

Overwegende dat het huidige renovatieproject van de buitenmantel van het oude gebouw van school Chazal en de vervanging van de HVAC-installaties in belangrijke mate afwijken van het oorspronkelijke project, waarvoor in april 2012 een eerste SV werd afgeleverd;

Overwegende dat op 3 oktober 2017 een nieuwe stedenbouwkundige vergunning werd aangevraagd, volgens de nieuwe vereisten inzake EPB en beheer van het energieverbruik;

Gelet op het proces-verbaal van opening van de offertes voor de werken, van 4 december 2017, houdende vaststelling van de indiening van 5 inschrijvingen, waarvan de laagste, die werd weerhouden, voor een bedrag van 1.391.438,40 € BTW inbegrepen;

Gelet op de overeenkomst voor de studie en leiding over de werken, afgesloten met het aangeduide bureau, ondertekend op datum van 14 september 2011, en met een ereloonpercentage van 12 % op de prijs der werken;

Gelet op het nieuwe overzicht van de erelonen van het architectenbureau, dat op 21 augustus 2017 werd overgemaakt en door de gemeentearchitecte, leidend ambtenaar voor dit

dossier, werd goedgekeurd ;
Overwegende dat de uiteindelijke, totale kosten van de missie betreffende de studie en de leiding over de werken, rekening houdend met een marge van 15 % voor onvoorziene omstandigheden, op 205.000 € werden geraamd;
Gelet op het Collegebesluit van 23 januari 2018 houdende :
goedkeuring van de verhoging van de kosten voor de missie van het architectenbureau, belast met het dossier, tot 205.000 € incl. BTW (totaal bedrag dat overeenstemt met 12 % van het totale geraamde bedrag der werken)

NEEMT TER INFORMATIE

Voornoemd Collegebesluit van 23 januari 2018.

SP 17.- Immeuble sur le terrain situé rue F. Bossaerts 58-62 - Calcul de la TVA sur la vente d'appartements- Mission d'études - Pour information --- Appartementsgebouw op het terrein gelegen F. Bossaertsstraat 58-62 - Berekening van de BTW op de verkoop van appartementen - Studieopdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 décembre 2009 de désigner un bureau d'architectes en tant qu'adjudicataire du marché de services en vue de la conception et du suivi de la construction d'un immeuble destiné à abriter une crèche de 44 lits, un centre de consultation de l'ONE et des appartements aux étages sur le terrain communal sis 58-62 rue F. Bossaerts;
Considérant que cette mission a été correctement effectuée;
Considérant qu'il conviendrait, suite à cette mission, de commander une nouvelle mission d'études afin de procéder à un calcul de la TVA sur la vente des appartements de l'immeuble précité;
Considérant que le coût de cette mission est estimé à 600€ TVAC;
Considérant qu'un adjudicataire pour cette mission serait désigné suite à un marché à faible montant;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 600€ TVAC, à l'article 844/747-60/-/51 du budget extraordinaire 2017.
3. De financer la dépense par emprunt.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het collegebesluit van 29 december 2009 om een architectenbureau aan te duiden als aannemer voor de dienstenopdracht 'ontwerpen en opvolgen van de werken betreffende het optrekken van een gebouw bestemd om een crèche te huisvesten met 44 bedden, een raadplegingscentrum van het ONE (Office de la Naissance et de l'Enfance / Franstalige

tegenhanger van Kind en Gezin) en appartementen op de verdiepingen', op het gemeenteterrein gelegen F. Bossaertsstraat 58-62;
Overwegende dat deze opdracht correct werd uitgevoerd;
Overwegende dat het zou passen, aansluitend op deze opdracht, een nieuwe studieopdracht te bestellen om over te gaan tot de berekening van de BTW op de verkoop van de appartementen van voormeld gebouw;
Overwegende dat de kosten voor deze missie werden geraamd op 600 €, BTW inbegrepen;
Overwegende dat een opdrachtnemer voor deze missie zou worden aangeduid volgens een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017, houdende :
1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde.
2. de uitgave, geraamd op 600 € BTW incl., vast te leggen op artikel 844/747-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017.
3. financiering van de uitgave met een lening.
NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld besluit van het college van burgemeester en schepenen

SP 18.- Lycée Emile Max Haecht - Modification du compteur gaz préalablement aux travaux de rénovation de la chaufferie - pour information -- Lyceum Emile Max Haecht – Aanpassing van de gasmeter voorafgaand aan de renovatie van de stookruimte – ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2001, modifié par l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 et celle du 14 décembre 2006, relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, en particulier son article 24bis, 2°;
Vu l'article 75 des statuts de l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga ;
Considérant que la Commune est affiliée à l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga; association de communes dans un but d'utilité publique et que cette intercommunale assure le service de la distribution de l'électricité sur le territoire des communes associées;
Considérant qu'il convient de procéder à l'adaptation du compteur gaz préalablement aux travaux de rénovation de la chaufferie du lycée Emile Max - Haecht ;
Vu le devis 7000008264 de Sibelga pour un montant de 4.051,08 €;
Vu le crédit de 150.000 € inscrit à l'article 731/724-60/-51 pour les travaux de rénovation de la chaufferie du lycée Emile Max;

DECIDE :

1. Approuver le principe de la modification du compteur gaz au lycée Emile Max- Haecht préalablement aux travaux de rénovation de la chaufferie ;
2. Approuver l'offre de prix n° 7000008264 de SIBELGA du 20 décembre 2017 au montant de 4.051,08 € TVAC ;
3. Financer la dépense par emprunt.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 juli 2001, gewijzigd door de ordonnantie van 1 april 2004 en deze van 14 december 2006, betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder het artikel 24bis, 2°;
Gelet op artikel 75 van de statuten van de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga;
Overwegende dat de Gemeente aangesloten is bij de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga, vereniging van gemeenten met als doel het openbaar nut en dat deze intercommunale de elektriciteitsdistributie op het grondgebied van de aangesloten gemeenten verzekert;
Overwegende dat het past over te gaan tot de aanpassing van de gasmeter voorafgaand aan de renovatiewerken van de stookruimte in het Lyceum Emile Max – Haecht;
Gelet op de prijsofferte 7000008264 van Sibelga voor een bedrag van 4.051,08 €
Gelet op het krediet van 150.000 € ingeschreven op artikel 731/724-60/-51 voor de

renovatiewerken van de stookruimte in het Lyceum Emile Max.

BESLUIT:

1. het principe goed te keuren om de gasmeter van het Lyceum Emila Max - Haacht aan te passen, voorafgaand aan de renovatie van de stookruimte.
2. de prijsofferte nr. 7000008264 van 20 december 2017 van SIBELGA goed te keuren, voor een bedrag van 4.051,08 €, BTW inbegrepen;
3. de uitgave te financieren met een lening.

SP 19.- Maison Autrique, chaussée de Haecht 266 - Restauration des façades avant et arrière - Majoration de la dépense -- Huis Autrique, Haachtsesteenweg 266 - Restauratie van de voor-en achtergevel - Verhoging van de uitgave

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle loi communale du 24 juin 1988, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal et ses modifications ultérieures ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et ses modifications ultérieures,

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et ses modifications ultérieures;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée à ce jour;

Vu la décision du conseil communal du 23 septembre 2015 fixant le mode de passation et les conditions du marché de travaux visant à la restauration des façades - procédure négociée sans publicité aux conditions du CSC SCHA/INFRA/2015/044;

Considérant que l'engagement s'élève à 190.000€ et ne permet pas de couvrir les travaux supplémentaires;

Considérant que ces travaux supplémentaires augmentent la dépense de 7.500€;

Vu le solde disponible à l'article 772/724-60/-/51 permettant de majorer la dépense pour ces travaux;

DECIDE :

1. d'approuver la majoration de la dépense augmentant le crédit de 7.500€ pour la porter ainsi à 197.500€ TVAC;
2. de financer la dépense supplémentaire par l'emprunt.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet van 24 juni 1998, in het bijzonder het artikel 234 betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad, en zijn latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en zijn latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken en zijn latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren en zijn latere wijzigingen;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het raadsbesluit van 23 september 2015 houdende vaststelling van de gunningswijze en van de voorwaarden van de opdracht van werken met het oog op de restauratie van de gevel - onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking aan de voorwaarden van het bestek SCHA/INFRA/2015/044;

Overwegende dat 190.000 € werden vastgelegd en dit bedrag niet volstaat om de meerwerken te deken;

Overwegende dat deze meerwerken de uitgave met 7.500€ verhogen;

Gelet op het op artikel 772/724-60/-/51 beschikbare saldo dat toelaat de uitgave voor deze werken te verhogen;

BESLUIT :

1. de verhoging van de uitgave goed te keuren en het krediet te verhogen met 7.500 €, en ze bijgevolg op 197.500 € BTW inbegrepen te brengen;
2. de bijkomende uitgave te financieren met een lening.

SP 20.- Maison des Arts - Rénovation de la chaufferie dans le cadre de la centrale des

marchés INTERFIN - Pour information -- Huis der Kunsten - Renovatie van de stookkamer in het kader van de opdrachtcentrale INTERFIN - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu les crédits inscrits au budget extraordinaire à l'article 771/747-60/-/51 pour les plans et études en cours de réalisation à la Maison des Arts;
Vu la délibération au conseil communal du 21 décembre 2016 approuvant l'adhésion de la commune à la centrale des marchés UPREG de l'intercommunale INTERFIN pour la passation, l'exécution et le financement de travaux, de fournitures et de services visant à une utilisation performante et rationnelle de l'énergie au profit des pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale;
Considérant que, dans ce cadre, la commune décide de confier à un bureau d'études privé, par le biais de Sibelga, l'étude de projet ainsi que le suivi des travaux de rénovation de la chaufferie de la Maison à Arts;
Considérant que les procédures administratives de passation du marché public de services ont été entièrement menées par Sibelga.
Vu la fiche de projet SIBELGA-NRClick du 8 décembre 2017;
Considérant que les honoraires du bureau d'études, d'un montant de 7.292 € seront à payer sur le compte de SIBELGA;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017:

1. Approuver la prise en charge de l'étude ainsi que le suivi des travaux de rénovation de la chaufferie de la Maison à Arts par Sibelga dans le cadre de la centrale des marchés de l'intercommunale INTERFIN
2. Financer la dépense par emprunt

PREND POUR INFORMATION
la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de kredieten ingeschreven op artikel 771/747-60/-/51 van de buitengewone begroting voor de in uitvoering zijnde plannen en studies in het Huis der Kunsten;
Gelet op het raadsbesluit van 21 december 2016 houdende goedkeuring van de toetreding van de gemeente tot de opdrachtcentrale UPREG van de Intercommunale INTERFIN voor de plaatsing, uitvoering en financiering van werken, leveringen en diensten met het oog op een performant en rationeel energiegebruik ten behoeve van de plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Overwegende dat, in dit kader, de gemeente beslist heeft de projectstudie en de opvolging van de renovatiewerken aan de stookkamer van het Huis der kunsten aan een privé studiebureau toe te vertrouwen;
Overwegende dat de administratieve procedures voor de plaatsing van de overheidsopdracht van diensten volledig door Sibelga werden geleid;
Gelet op de projectfiche SIBELGA-NRClick van 8 december 2017;
Overwegende dat de erelonen van het studiebureau, voor een bedrag van 7.292 €, op de rekening van SIBELGA moeten worden overgemaakt;
Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017 houdende :

1. goedkeuring dat Sibelga de studie op zich neemt en de opvolging van de renovatiewerken

aan de stookkamer van het Huis der Kunsten, in het kader van de opdrachtcentrale van de intercommunale INTERFIN

2. financiering van de uitgave met een lening.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 21.- Mission d'étude en techniques spéciales du local accueil -1.15 de l'hôtel communal - Procédure de passation et conditions du marché de services - pour information --> Studieopdracht speciale technieken voor het onthaalbureau -1.15 op het gemeentehuis - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht van diensten - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --> BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --> Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Vu la nécessité de faire appel à un bureau d'études d'ingénierie en techniques spéciales préalablement aux travaux d'aménagement de l'accueil de l'hôtel communal;

Vu le budget de 20.000 € inscrit à cet effet au budget extraordinaire;

Considérant que cinq bureaux ont été consultés à cette fin;

Considérant que deux ont remis offre,

Vu l'offre économiquement la plus avantageuse au prix de 5.568,42 €, TVA incluse;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017 qui décide:

1. d'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant avec consultation de cinq bureaux spécialisés.
2. d'engager la dépense à l'article 104/747-60/-/51 du budget extraordinaire 2017.
3. de financer la dépense par emprunt.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op de noodzaak om, voorafgaand aan de inrichtingswerken van het onthaal van het gemeentehuis, een beroep te doen op een ingenieursbureau speciale technieken, ;

Gelet op het hiertoe op de buitengewone begroting ingeschreven budget van 20.000 €;

Overwegende dat vijf bureaus werden geraadpleegd;

Overwegende dat twee bureaus een offerte indienden;

Gelet op de enige ernstige offerte, tevens voor de interessantste prijs van 5.568,42 €, BTW inbegrepen;

Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde, met raadpleging van vijf gespecialiseerde bureaus.
2. vastlegging van de uitgave op artikel 104/747-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017.

3. financiering van de uitgave met een lening.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 22.- Projet Green IT - Placement et fourniture de faux plancher dans le local informatique du CTR - Marché à faible montant - Prise d'information ==- Project Green IT - Levering en plaatsing van een valse vloer in het informaticalokaal in het TCR - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la décision du conseil communal du 29 juin 2016 d'approuver le projet Green IT, c'est-à-dire l'installation d'une salle informatique au CTR;
Considérant que ce projet arrive à terme;
Considérant que, dans le cadre de parachèvement de ces travaux, il conviendrait de placer du faux plancher dans ladite salle informatique;
Considérant que ces travaux ont été estimés à 6.000€ TVAC;
Considérant qu'un appel à la concurrence a été réalisé dans le cadre d'un marché à faible montant;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 23 janvier 2018:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 6.000€ TVAC à l'article 137/724-60/-51 du budget extraordinaire 2018.
3. De financer la dépense par emprunt.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het raadsbesluit van 29 juni 2016 houdende goedkeuring van het project Green IT, d.w.z. de installatie van een serverlokaal in het TCR;
Overwegende dat dit project bijna beëindigd is;
Overwegende dat, in het kader van het voltooiën van deze werken, het zou passen een valse vloer te plaatsen in genoemd serverlokaal ;
Overwegende dat deze werken werden geraamd op 6.000 €, BTW inbegrepen;
Overwegende dat een oproep tot mededinging werd georganiseerd, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Gelet op het collegebesluit van 23 januari 2018, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde
2. vastlegging van de uitgave, geraamd op 6.000€, BTW inbegrepen, op artikel 137/724-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2018
3. financiering van de uitgave met een lening

NEEMT TER INFORMATIE
voormeld collegebesluit

SP 23.- Projet Green IT - Placement et raccordement d'armoires informatiques dans le local informatique du CTR- Marché à faible montant - Prise d'information ==- Project Green IT - Plaatsing en aansluiting van informatiekasten in het informaticalokaal in

het TCR - Opdracht van beperkte waarde - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la décision du conseil communal du 29 juin 2016 d'approuver le projet Green IT, c'est-à-dire l'installation d'une salle informatique au CTR;
Considérant que ce projet arrive à terme;
Considérant que, dans le cadre de parachèvement de ces travaux, il conviendrait d'installer des armoires informatiques spécialisées capables d'accueillir le matériel du service informatique;
Considérant que de telles armoires seraient à placer par une entreprise spécialisée et seraient à raccorder au système de ventilation;
Considérant que ces travaux ont été estimés à 30.000€ HTVA;
Considérant qu'un appel à la concurrence a été réalisé dans le cadre d'un marché à faible montant;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017:

1. D'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant.
2. D'engager la dépense, estimée à 36.300€ TVAC à l'article 137/724-60/-51 du budget extraordinaire 2017.
3. De financer la dépense par emprunt.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op het raadsbesluit van 29 juni 2016 houdende goedkeuring van het project Green IT, d.w.z. de installatie van een serverlokaal op het TCR;
Overwegende dat dit project bijna beëindigd is;
Overwegende dat, in het kader van het voltooien van deze werken, het zou passen om speciale informaticakasten te installeren voor het materiaal van de dienst Informatica ;
Overwegende dat dergelijke kasten door een gespecialiseerde onderneming moeten worden geplaatst en op het ventilatiesysteem moeten worden aangesloten;
Overwegende dat deze werken werden geraamd op 30.000 €, zonder BTW;
Overwegende dat een oproep tot mededinging werd georganiseerd, onder de vorm van een overheidsopdracht van beperkte waarde;
Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017, houdende :

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 24.- Prostitution sub-saharienne. Marché de service pour une recherche-action

ethnographique. Procédure de passation et conditions du marché. Pour information.
-- Sub-Saharaanse prostitutie. Dienstenopdracht voor een etnografisch actie-
onderzoek. Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht. Ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu l'avant-projet d'ordonnance du 8 juin 2017 modifiant la nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 42, §1er, 1°, a - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu la politique globale d'encadrement de l'activité de prostitution régie par les règlements de Police et d'Urbanisme;
Considérant que les recettes provenant de cette politique permettent de mener des études, de soutenir et renforcer le travail des associations soutenant les personnes prostituées;
Considérant que les projets et études menés jusqu'à présent font le constat que les carrées de prostitutions sont principalement investies par des femmes issues d'Afrique Sub-saharienne;
Considérant qu'une recherche sur les personnes prostituées provenant de l'Afrique Sub-saharienne permettrait de mieux connaître ce public et d'établir un lien de confiance afin d'optimiser l'aide qui pourrait leur être apportée;
Considérant qu'il conviendrait à cette fin de lancer un marché public de services afin de mener une recherche-action ethnographique;
Considérant que 9 universités seraient consultées à cette fin;
Vu le CSC Scha/Infra/2017/058 rédigé par les services communaux;
Vu le budget de 60.000€ prévu pour cette recherche ethnographique à l'article budgétaire 300/747-60/-/21 du budget extraordinaire 2018;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017:
1. Arrêter la procédure de passation: procédure négociée sans publication préalable;
2. Fixer les conditions du marché selon le cahier spécial des charges Scha/Infra/2017/058;
3. Imputer la dépense à l'article 300/747-60/-/21 du budget extraordinaire 2018;
4. Financer la dépense par l'emprunt;

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op het voorontwerp van ordonnantie van 8 juni 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet, teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 42, §1, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het globale beleid voor de omkadering van prostitutie-activiteiten, dat wordt geregeld door de politie- en stedenbouwkundige reglementen;
Overwegende dat de inkomsten die door dit beleid worden gegenereerd, het toelaten studies te voeren en het werk van verenigingen die prostituees bijstaan te ondersteunen en te versterken;
Overwegende dat de tot op heden gevoerde projecten en studies tot de vaststelling zijn gekomen dat de zogenaamde 'carrées' hoofdzakelijk bezet worden door vrouwen van sub-Saharaanse origine;
Overwegende dat een onderzoek naar de prostituees komende van sub-Saharaans Afrika zou toelaten dit publiek beter te leren kennen en er een vertrouwensband mee op te bouwen om de

hulp die hen kan worden geboden te optimaliseren;
Overwegende dat het daarom aangewezen is een overheidsopdracht van diensten te lanceren voor het voeren van een etnografisch actie-onderzoek;
Overwegende dat 9 universiteiten hiertoe zouden worden geraadpleegd;
Gelet op het bestek Scha/Infra/2017/058 opgemaakt door de gemeentediensten;
Gelet op het budget van 60.000 € dat voor dit etnografisch onderzoek is voorzien op artikel 300/747-60/-/21 van de buitengewone begroting over 2018;
Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure : onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
2. vaststelling van de voorwaarden van de opdracht volgens het bestek Scha/Infra/2017/058;
3. aanrekening van de uitgave op artikel 300/747-60/-/21 van de buitengewone begroting over 2018;
4. financiering van de kosten met een lening;

NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit

SP 25.- Serres communales - Réparation du système d'arrosage automatique dans une des serres (remplacement pompe et tuyauteries) - Procédure de passation et conditions du marché - pour information. ==- Gemeentelijke serres – Herstelling van het automatische sproeisysteem in één van de serres (vervanging van pomp en leidingen) – Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht – ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant que le système d'arrosage automatique d'une des serres du parc Josaphat est en panne;
Vu le devis du 21 novembre 2017 de la société en charge de l'entretien périodique des installations de chauffage et HVAC, pour le remplacement d'une pompe de remplissage des tables de cultures ainsi que l'adaptation des tuyauteries;
Vu l'impossibilité de mise en concurrence sous peine de perdre le bénéfice de la garantie de l'entretien périodique;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 19 décembre 2017 qui décide:

1. Arrêter le mode de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant
2. Désigner la société chargée de l'entretien périodique du chauffage et de l'installation HVAC des serres en qualité d'adjudicataire pour l'exécution du marché aux conditions de son devis du 21 novembre 2017, pour un montant de 3.334,76 €
3. Imputer la dépense à l'article 766/724-60/-51 du budget extraordinaire 2017
4. Approuver le projet de délibération au conseil de janvier 2018 pour information

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;
Overwegende dat het automatische sproeisysteem in één van de serres in het Josaphatpark

defect is.

Gelet op de raming van 21 november 2017 van de maatschappij, belast met het periodieke onderhoud van de verwarmings- en HVAC-installaties, voor de vervanging van een pomp voor het vullen van de kweektafels en de aanpassing van de leidingen.

Gelet op de onmogelijkheid om een oproep tot mededinging uit te schrijven zoniet vervallen de rechten op de garantie

van het periodieke onderhoud.

Gelet op het collegebesluit van 19 december 2017, houdende:

1° vaststelling van de plaatsingsprocedure en de voorwaarden van de opdracht: overheidsopdracht met beperkte waarde.

2° aanduiding van de firma belast met het periodieke onderhoud van de verwarmings- en HVAC-installaties in de serres voor het uitvoeren van de opdracht aan de voorwaarden van zijn prijs offerte van 21 november 2017 voor het bedrag van 3.334,76 €.

3° aanrekening van de uitgave op artikel 766/724-60/-51 van de buitengewone begroting over 2017.

4° goedkeuring van de beraadslaging ter informatie voor de gemeenteraad van januari 2018.

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit

SP 26.- Site Chazal – Construction d'une nouvelle aile pour l'école Chazal - Décomptes supplémentaires - Prise pour information. -- Site Chazal - Bouw van een nieuwe vleugel voor school Chazal - Bijkomende verrekeningen - Ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 23 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 -en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;

Vu le plan école approuvé par le conseil communal du 29 mai 2013 visant à augmenter les capacités scolaires communales;

Considérant que ce plan prévoyait notamment la conception et la construction d'une extension pour l'école Chazal sur le site Chazal;

Vu la décision du conseil communal du 23 juin 2015 d'approuver le mode de passation et les conditions du marché pour les travaux de construction d'une nouvelle aile pour l'école Chazal (adjudication ouverte);

Vu la décision du conseil communal du 16 décembre 2015 d'approuver la somme de 1.200.000€ TVAC pour ce projet;

Considérant que le montant du bon de commande était de 1.037.403,97€ TVAC, et qu'un engagement de 1.200.000€ a été réalisé;

Vu la décision du conseil communal du 20 décembre 2017 d'augmenter la dépense à 1.300.000€ TVAC;

Considérant que d'importants décomptes, nécessaires pour la bonne exécution des travaux, ont déjà été approuvés pour ce projet;

Considérant que les décomptes dépassent les 10% du montant de base des travaux;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 16 janvier 2018:

1. D'accepter le décompte 13bis relatif à la modification de l'aire de potager pédagogique, augmentant le coût des travaux de 3.202,77€ TVAC.
2. D'accepter le décompte 15bis relatif à la modification du type de revêtement de sols des abords, augmentant le coût des travaux de 2.284,34€ TVAC.
3. D'accepter le décompte 17 relatif à des travaux de peinture des encadrements intérieurs des fenêtres, augmentant le coût des travaux de 3.577,02€ TVAC.

PREND POUR INFORMATION

lesdits décomptes supplémentaires.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 23 - betreffende de

overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - in het bijzonder het artikel 27 - tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op het scholenplan goedgekeurd door de gemeenteraad op 29 mei 2013 met het oog op de uitbreiding van de gemeentelijke schoolcapaciteit;
Overwegende dat dit plan met name voorzag in het ontwerpen en bouwen van een uitbreiding van school Chazal op de Chazal-site;
Gelet op het raadsbesluit van 23 juni 2015 houdende goedkeuring van de gunningswijze en van de voorwaarden van de opdracht betreffende de bouw van een nieuwe vleugel voor school Chazal (open aanbesteding);
Gelet op het raadsbesluit van 16 december 2015 waarbij het bedrag van 1.200.000 €, BTW inbegrepen, voor dit project werd goedgekeurd;
Overwegende dat het bedrag van de bestelbon 1.037.403,97 €, BTW inbegrepen, beliep en er 1.200.000 € werden vastgelegd;
Gelet op het raadsbesluit van 20 december 2017 om de uitgave te verhogen tot 1.300.000 € BTW inbegrepen;
Overwegende dat reeds belangrijke verrekeningen, die noodzakelijk waren voor de goede uitvoering van de werken, voor dit project werden goedgekeurd;
Overwegende dat de verrekeningen met meer dan 10 % het basisbedrag van de werken overschrijden;
Gelet op het collegebesluit van 16 januari 2018:
1. om verrekening 13bis te aanvaarden betreffende de wijziging van de zone 'pedagogische moestuin', waardoor de kosten voor de werken met 3.202,77 € BTW incl. worden verhoogd
2. om verrekening 15bis te aanvaarden betreffende de wijziging van het type grondbedekking van de omgeving, waardoor de kosten van de werken met 2.284,34 € BTW incl. worden verhoogd
3. om verrekening 17 te aanvaarden betreffende de schilderwerken van de binnenkaders van de ramen, waardoor de kosten van de werken met 3.577,02 € BTW incl. worden verhoogd
NEEMT TER INFORMATIE
de genoemde bijkomende verrekeningen

Voirie ==- Wegen

SP 27.- Etude pour la conception de la signalétique des lieux touristiques schaarbeekois - Procédure de passation, conditions du marché de travaux - pour information ==- Studieopdracht met betrekking tot de signalisatie van de Schaarbeekse toeristische trekpleisters - Plaatsingsprocedure, voorwaarden van de opdracht van werken - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Considérant qu'il y aurait lieu de recourir à un bureau d'étude privé pour l'étude relative à la signalétique des lieux touristiques schaarbeekois destinée à faire découvrir aux piétons l'histoire des lieux phares de la Commune et les informer sur les caractéristiques générales et particulières des bâtiments et lieux touristiques;
Considérant que cette signalisation visera l'amélioration de l'image de la Commune et la revalorisation du patrimoine et des lieux touristiques schaarbeekois;
Considérant que trois sociétés ont été consultées à cette fin;
Considérant que deux offres ont été reçues;
Vu le rapport ci-joint du 12 décembre 2017 dressé par le bureau d'études Voirie;
Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 29 décembre 2017 par laquelle il décide:

1. d'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant avec consultation de plusieurs firmes spécialisées;
2. d'imputer et engager la dépense à l'article 561/747-60/56 du budget extraordinaire 2017;
3. de financer la dépense au moyen du Fonds Dollarland.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins du 29 décembre 2017.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Overwegende dat het aangewezen zou zijn een beroep te doen op een privé-bureau voor een studie betreffende de signalisatie van de Schaarbeekse toeristische trekpleisters zodat voetgangers de geschiedenis van deze plaatsen in de Gemeente kunnen ontdekken en zij worden geïnformeerd over de algemene en bijzondere kenmerken van de toeristische gebouwen en plaatsen;

Overwegende dat met deze signalisatie een verbetering van het imago van de Gemeente wordt beoogd en de opwaardering van het erfgoed en van Schaarbeekse toeristische plaatsen;

Overwegende dat drie ondernemingen hiertoe werden geraadpleegd;

Overwegende dat twee offertes werden ontvangen;

Gelet op bijgevoegd verslag van 12 december 2017, opgemaakt door het studiebureau Wegen;

Gelet op het collegebesluit van 29 december 2017, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde, met raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen;

2. aanrekening en vastlegging van de uitgave van 28.640,70€ BTW inbegrepen, op artikel 561/747-60/56 van de buitengewone begroting over 2017;

3. financiering van de uitgave met het 'Dollarland'-fonds.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld collegebesluit van 29 december 2017.

Equipement -- Uitrusting

SP 28.- Accueil-Expédition - Commande du logiciel OMS 200 - Acquisition de fournitures complémentaires auprès du fournisseur du marché initial - Pour information -- Dienst Onthaal-Verzending - Bestelling van de software OMS 200 - Aankoop van aanvullende leveringen bij de leverancier van de oorspronkelijke opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117 et 234 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et plus particulièrement son article 42 §1 4^ob ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du Collège du 22 août 2017 d'attribuer à Neopost SA le marché pour l'achat d'un adressographe et d'une encarteuse suite à un marché de fournitures passé par procédure négociée sans publicité aux conditions du cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2017/010;

Vu la nécessité de fournitures complémentaires ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 décembre 2017 de passer le marché pour fournitures complémentaires pour l'acquisition du logiciel OMS 200 par procédure négociée sans publication préalable conformément à l'article 42 §1 4^b de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics auprès de Neopost aux conditions de son offre du 22 décembre 2017.
2. La dépense de 2243,34€ TVAC sera imputée à l'article 104/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et sera financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten – in het bijzonder zijn artikel 42 §1 4^b ;

Gelet op het Koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten;

Gelet op het Koninklijk besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Gelet op de beslissing van het college van 22 augustus 2017 tot gunning aan Neopost NV van de opdracht voor de aankoop van een adresseerprinter en een omslagvulmachine ingevolge een opdracht voor leveringen uitgeschreven bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking volgens de bepalingen van het bestek SCHA/EQUIP/2017/010;

Gelet op de noodzakelijkheid van aanvullende leveringen;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen ;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

NEEMT TER INFORMATIE:

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 om een opdracht voor aanvullende leveringen voor de aankoop van de software OMS 200 bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 42 §1 4^b van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten bij Neopost op grond van diens offerte van 22 december 2017 te plaatsen.
2. De uitgave van 2243,34€ BTWI zal geboekt worden op artikel 104/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 29.- Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés publics de faible montant conclus par factures acceptées - pour information ==- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions des marchés ayant pour objet « Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services » ;

Considérant que les dépenses seront financées par emprunts;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 décembre 2017 de passer des marchés par facture acceptée, ayant pour objet « Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services » selon la liste suivante :

| B C | Article budgétaire | Type financement | Service concerné | Objet de la dépense | Monta nt TVAC | Adjudi cataire |
|----------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 36 82 | 137/744- 51/14 | Emprunt | Infrastructure- Bâtiments | Matériel de fête | € 7.294,00 t | Double |

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017 meerbepaald artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017;
 Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse leveringen / diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 om opdrachten te plaatsen via een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Aankoop van diverse leveringen / diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" volgens de volgende lijst :

| B B | Begroting s artikel | Soort financiering | Betrokke n dienst | Voorwerp van de uitgave | Bedr ag BTWI | Opdrac htnemer |
|----------------|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 36 82 | 137/744- 51/14 | Leningen | n | Gebouwe feestmateriaal | € 7.294,00 | Doublet |

SP 30.- Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés publics de faible montant conclus par factures acceptées - pour information -- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la Nouvelle loi communale;
 Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017;
 Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en

matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions des marchés ayant pour objet « Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services » ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 décembre 2017 de passer des marchés par facture acceptée, ayant pour objet « Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services » selon la liste suivante :

| C | B | Article | Type | Service | Objet de la | Mont | Adjudicataire |
|----------|----------|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------------|-------------|------------------------|
| | | budgetaire | financemen | concerné | dépense | ant | |
| | | | t | | | TVAC | |
| 82 | 35 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - LEM | Matériel de biologie | € 4.352,20 | Edouard Defrance |
| 83 | 35 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - AFB | Matériel scientifique | € 4.986,29 | VWR International |
| 99 | 35 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - AFB | Matériel scientifique | € 3.460,80 | Prodidac |
| 00 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - LEM | Matériel scientifique | € 1.187,00 | Prodidac |
| 04 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - LEM | Matériel scientifique | € 160,80 | Edouard Defrance |
| 05 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - LEM | Matériel scientifique | € 2.231,41 | Sciencethic |
| 75 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - LEM | Matériel scientifique | € 5.143,50 | Edouard Defrance |
| 76 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - AFB | Matériel scientifique | € 4.887,94 | Vincent Leermiddelen |
| 78 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - AFB | Matériel scientifique | € 4.027,38 | Sciencethic |
| 47 | 36 | 875/744-51/521 | subsidies | EEP | Matériel de surveillance | € 2.254,59 | Cipac |
| 48 | 36 | 875/744-51/521 | subsidies | EEP | Corbeilles | € 19.723,00 | Eloy travaux |
| 49 | 36 | 731/744-51/14 | Emprunt | IP - AFB | Placement de 2 cuves | € 767,14 | Edouard Defrance |
| 44 | 36 | 767/741-98/14 | Emprunt | Ned Bib | Signalétique | € 7.992,05 | Josworld |
| 53 | 36 | 137/744-51/14 | Emprunt | TS - Chauffage | Sonde enregistreuse | € 11.107,80 | Testo |
| 68 | 36 | 136/743-53/14 | Emprunt | EEP | Citernes | € 12.014,09 | Vanhie |
| 80 | 36 | 735/744-51/14 | Emp et Sub. | IP - IFF | Remorques + accessoires | € 2.528,23 | Bruxelles-remorques.be |
| 81 | 36 | 735/744-51/14 | Emp et Sub. | IP - IFF | Groupe hydrophore | € 592,21 | Clabots |
| 95 | 36 | 767/741-98/14 | Emprunt | Ned Bib | Meubles | € 18.234,99 | Schulz Benelux |

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017 meerbepaald artikelen 6, 7 en 124 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017;
 Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de

rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse leveringen / diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 om opdrachten te plaatsen via een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Aankoop van diverse leveringen / diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" volgens de volgende lijst :

| B | Begroting artikel | Soort financiering | Betrokken dienst | Voorwerp van de uitgave | Bedrag BTW | Opdrachtnemer |
|----|-------------------|--------------------|------------------|------------------------------|-------------|------------------------|
| 82 | 35 731/744-51/14 | Leningen | IP - LEM | wetenschappelijke uitrusting | € 4.352,20 | Edouard Defrance |
| 83 | 35 731/744-51/14 | Leningen | IP - AFB | wetenschappelijke uitrusting | € 4.986,29 | VWR International |
| 99 | 35 731/744-51/14 | Leningen | IP - AFB | wetenschappelijke uitrusting | € 3.460,80 | Prodidac |
| 00 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - LEM | wetenschappelijke uitrusting | € 1.187,00 | Prodidac |
| 04 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - LEM | wetenschappelijke uitrusting | € 160,80 | Edouard Defrance |
| 05 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - LEM | wetenschappelijke uitrusting | € 2.231,41 | Sciencethic |
| 75 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - LEM | wetenschappelijke uitrusting | € 5.143,50 | Edouard Defrance |
| 76 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - AFB | wetenschappelijke uitrusting | € 4.887,94 | Vincent Leermiddelen |
| 78 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - AFB | wetenschappelijke uitrusting | € 4.027,38 | Sciencethic |
| 47 | 36 875/744-51/521 | subsidies | EFP | bewakingsapparaat uur | € 2.254,59 | Cipac |
| 48 | 36 875/744-51/521 | subsidies | EFP | Manden | € 19.723,00 | Eloy travaux |
| 49 | 36 731/744-51/14 | Leningen | IP - AFB | Plaatsing van 2 vaten | € 767,14 | Edouard Defrance |
| 44 | 36 767/741-98/14 | Leningen | Ned Bib | Signalisatie | € 7.992,05 | Josworld |
| 53 | 36 137/744-51/14 | Leningen | TS - Chauffage | Sonde | € 11.107,80 | Testo |
| 68 | 36 136/743-53/14 | Leningen | EFP | Tank | € 12.014,09 | Vanhie |
| 80 | 36 735/744-51/14 | Len. en Sub. | IP - IFF | trailerss + accessoires | € 2.528,23 | Bruxelles-remorques.be |
| 81 | 36 735/744-51/14 | Len. en Sub. | IP - IFF | hydrophore Group | € 592,21 | Clabots |
| 95 | 36 767/741-98/14 | Leningen | Ned Bib | Meubilair | € 18.234, | Schulz Benelux |

SP 31.- Divers services - Livraison, montage et installation de mobilier, de matériel et d'électroménagers pour l'Administration communale - Augmentation de l'estimation du marché - pour information -- Diverse diensten - Levering, montage en installatie van meubilair, materiaal en huishoudelijke apparaten voor het Gemeentebestuur - Verhoging van de schatting van de opdracht - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 42, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 10 octobre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant pour objet « Livraison, montage et installation de mobilier, de matériel et d'électroménagers pour l'Administration communale » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2017/040 ;
 Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins attribuant le marché aux sociétés Fnac Vanden Borre, Foto Mirifo, HOCS, ACM Prodesign, Bedimo et Classo ;
 Vu la demande du service Enseignement communal francophone de commander du mobilier et matériel sur le marché stock, pour un montant estimé de 40 000€ ;
 Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Prend pour information :

L'augmentation estimée du marché de fournitures pour la livraison, le montage et l'installation de mobilier, de matériel et d'électroménagers pour l'Administration communale pour un montant de 40 000€ destiné au service Enseignement communal francophone. Cette dépense sera imputée à l'article 700/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet ;
 Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 42, §1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten ;
 Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 22 juni 2017 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 10 oktober 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Levering, montage en installatie van meubilair, materiaal en huishoudelijke apparaten voor de Gemeentebestuur" zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2017/040 ;
 Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen tot gunning van de opdracht aan Fnac Vanden Borre, Foto Mirifo, HOCS, ACM

Prodesign, Bedimo en Classo.
Gelet op de aanvraag van de dienst Franstalig Gemeenteelijk Onderwijs om materiaal en meubilair op de bestelbonopdracht voor een geschat bedrag van 40 000€ te bestellen;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

Neemt ter informatie :

De geschatte verhoging van de opdracht voor de levering, montage en installatie van meubilair, materiaal en huishoudelijke apparaten voor de Gemeentebestuur voor een bedrag van 40.000€ bestemd voor dienst Franstalig Gemeenteelijk Onderwijs. De uitgave zal geboekt worden op artikel 700/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 32.- Enseignement communal francophone, Académie de musique - Achat d'un piano à queue - Mode de passation et fixation des conditions du marché - pour information -- Franstalig gemeentelijk onderwijs, muziekacademie - Aankoop van een vleugelpiano - Gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 42, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 16 janvier 2018 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant pour objet « Enseignement communal francophone, Académie de musique - Achat d'un piano à queue » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2018/004;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2018 et et sous réserve d'approbation du budget par l'autorité de tutelle ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Prend pour information :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 16 janvier 2018 de passer un marché par procédure négociée sans publication préalable, ayant pour objet « Enseignement communal francophone, Académie de musique - Achat d'un piano à queue » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2018/004.
La dépense, estimée à 100.000,-€ TVA comprise, sera imputée à l'article 734/744-51/14 du budget extraordinaire 2018 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 42, §1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken

gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 22 juni 2017 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 16 januari 2018 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp « Franstalig gemeentelijk onderwijs, muziekacademie - Aankoop van een vleugelpiano » zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2018/004;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2018 en onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door de toezichthoudende overheid;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

Neemt ter informatie :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 16 januari 2018 om een opdracht te gunnen bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, met als voorwerp « Franstalig gemeentelijk onderwijs, muziekacademie - Aankoop van een vleugelpiano » zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2018/004.
De uitgave, geschat op 100.000,- € BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 734/744-51/14 van de buitengewone begroting 2018 en gefinancierd worden door leningen.

SP 33.- Informatique - Diverses commandes auprès des (divers) adjudicataires de la centrale de marché du CIRB : matériel informatique dans le cadre de la modernisation des salles de réunion + différents matériels pour le service Informatique et du matériel dans le cadre du soutien logistique de projet egov pour le service Maîtrise des processus- Pour information ==- Informatica - Verschillende bestellingen bij de (diverse) aannemers van de opdrachtcentrale van het CIBG : informatica-materieel in het kader van de modernisatie van de vergaderzalen + verschillend materieel voor de dienst Informatica en materieel in het kader van de logistieke steun voor het egov project voor de dienst Beheersing van de processen - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu, le cas échéant, soit la loi du 15 juin 2006 - notamment son article 15 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services complétée par ses Arrêtés Royaux d'exécution l'AR du 15 juillet 2011 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services soit la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 47 - relative aux marchés publics complétée par ses Arrêtés Royaux d'exécution l'AR du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services modifiée par la loi du 16 février 2017 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant diverses commandes auprès des adjudicataires de la centrale de marché du cirb à laquelle la commune a adhéré ;
Considérant que la dépense sera financée par subsides et recettes "autres";
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 29 décembre 2017 d'approuver la commande de matériel informatique dans le cadre de la modernisation des salles de réunion + différents matériels pour le service Informatique et du matériel dans le cadre du soutien logistique de projet egov pour le service Maîtrise des processus auprès des (divers) adjudicataires de la centrale de marché du CIRB à laquelle la commune a adhéré ;
La dépense de 201 686,95€ TVAC sera imputée aux articles 139/742-53/26 et 139/742-

53/013 du budget extraordinaire 2017 et financée par subsides et recettes "autres".

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet, al naargelang, ofwel op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 15 aangevuld met de uitvoeringsbesluiten het KB plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ofwel de wet van 17 juni 2016 – in het bijzonder artikel 47 - inzake overheidsopdrachten aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten zoals gewijzigd bij wet van 16 februari 2017 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest;
Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen om verschillende bestellingen te plaatsen bij de diverse aannemers van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door toelagen en ontvangsten "anderen";
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE:

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 om de bestelling van informatica-materieel in het kader van de modernisatie van de vergaderzalen + verschillende materieel voor de dienst Informatica en materieel in het kader van de logistieke steun voor het egov project voor de dienst Beheersing van de processen bij de (diverse) aannemers van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten goed te keuren.
De uitgave van 201 686,95€ BTWI zal geboekt worden op artikels 139/742-53/26 en 139/742-53/013 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door toelagen en ontvangsten "anderen".

SP 34.- Infrastructure - Bâtiments et Techniques Spéciales - Acquisition de fournitures auprès des adjudicataires dans le cadre des marchés stocks en cours (4) - Pour information -- Infrastructure - Gebouwen en Speciale Technieken - Aankoop van leveringen bij de aannemers in het kader van de lopende bestelbonopdrachten (4) - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale
Vu, le cas échéant, soit la loi du 15 juin 2006 - notamment son article 15 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services complétée par ses Arrêtés Royaux d'exécution l'AR du 15 juillet 2011 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services, soit la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 47 - relative aux marchés publics complétée par ses Arrêtés Royaux d'exécution l'AR du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services modifiée par la loi du 16 février 2017 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 29 décembre 2017 des Bourgmestre et Echevins ayant pour objet « Infrastructure - Bâtiments et Techniques Spéciales - Acquisition de fournitures auprès des adjudicataires dans le cadre des marchés stocks en cours (4) » ;
 Considérant que la dépense sera financée par emprunts et/ou subsides ;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
 PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 décembre 2017 approuvant l'acquisition de fournitures auprès des adjudicataires dans le cadre des marchés stocks en cours au fur et à mesure des besoins de l'administration pour les dépenses budgétisées suivantes :

| | | | | | | |
|----|-----------|------------|---|---|--|-------|
| 37 | 1 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Achat de fourniture pour travaux extraordinaires | Aankoop van verschillende technische benodigdheden | 5.000 |
| 37 | 1 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Bâtiments communaux - travaux de mise en conformité - achat de fournitures | Gemeentelijke gebouwen - werken voor in gelijkvormigheid brengen - aankoop van benodigdheden | 7.500 |
| 37 | 1 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Bâtiments communaux - sécurisation incendie, anti-effraction, intrusion | Gemeentelijke gebouwen - brandbeveiliging, anti-inbraakbeveiliging | 8.000 |
| 37 | 1 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Bâtiments communaux - rénovation des installations de chauffage et/ou régulation | Gemeentelijke gebouwen - renovatie van de verwarmings- en/of regulatieinstallaties | 1.500 |
| 71 | 7 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Maison des Arts - achat de matériel d'électricité (look rétro) | Huis der Kunsten - aankoop van elektrische materiaal (retro look) | 1.000 |
| 37 | 1 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Aménagement provisoire d'un lieu de stockage pour le projet "Invendus pas perdus" - achat de fournitures pour travaux | | 1.000 |
| 22 | 7 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | Ecole 13 : extension de l'école à la place de de la dent creuse entre le n°103 et 109 avenue de Roodebeek - Fournitures pour travaux conservatoires | | 2.500 |
| 31 | 7 7 44 | 1 5 1 4 | 1 | AFB Renan - Pose d'absorbants acoustiques dans le réfectoire et la salle d'étude - Fournitures pour travaux | | 1.000 |

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet
 Gelet, al naargelang, ofwel op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 15 aangevuld met de uitvoeringsbesluiten het KB plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ofwel de wet van 17 juni 2016 – in het bijzonder artikel 47 - inzake overheidsopdrachten aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten zoals gewijzigd bij wet van 16 februari 2017 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en

Schepenen met als voorwerp « Infrastructuur - Gebouwen en Speciale Technieken - Aankoop van leveringen bij de aannemers in het kader van de lopende bestelbonopdrachten (4) » ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen en/of toelagen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 décembre 2017 tot goedkeuring van de aankoop van leveringen bij de aannemers in het kader van de lopende bestelbonopdrachten naargelang de behoeften van het bestuur voor volgende begrote uitgaven:

| | | | | | | | | | | |
|----|---|---|----|---|---|---|---|---|--|--------|
| 37 | 1 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Achat de fourniture pour travaux extraordinaires | Aankoop van verschillende technische benodigdheden | 5.000 |
| 37 | 1 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Bâtiments communaux - travaux de mise en conformité - achat de fournitures | Gemeentelijke gebouwen - werken voor in gelijkvormigheid brengen - aankoop van benodigdheden | 7.500 |
| 37 | 1 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Bâtiments communaux - sécurisation incendie, anti-effraction, intrusion | Gemeentelijke gebouwen - brandbeveiliging, anti-inbraakbeveiliging | 8.000 |
| 37 | 1 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Bâtiments communaux - rénovation des installations de chauffage et/ou régulation | Gemeentelijke gebouwen - renovatie van de verwarmings- en/of regulatieinstallaties | 50.000 |
| 71 | 7 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Maison des Arts - achat de matériel d'électricité (look rétro) | Huis der Kunsten - aankoop van elektrische materiaal (retro look) | 1.000 |
| 37 | 1 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Aménagement provisoire d'un lieu de stockage pour le projet "Invendus pas perdus" - achat de fournitures pour travaux | | 1.000 |
| 22 | 7 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | Ecole 13 : extension de l'école à la place de de la dent creuse entre le n°103 et 109 avenue de Roodebeek - Fournitures pour travaux conservatoires | | 2.500 |
| 31 | 7 | 7 | 44 | 1 | 5 | 4 | 1 | AFB Renan - Pose d'absorbants acoustiques dans le réfectoire et la salle d'étude - Fournitures pour travaux | | 1.000 |

SP 35.- SP&EV - Achat d'arbres- Marché public de faible montant conclu par facture acceptée - pour information -- SN&GR - Aankoop van bomen - Overheidsopdracht van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant le mode de passation, les conditions et l'attribution du marché ayant pour objet « Acquisition d'arbres » ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire

pour 2017 et sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle pour le budget 2018 ;
Considérant que deux offres ont été retenues,
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 décembre 2017 de passer le marché par facture acceptée, ayant pour objet « Acquisition d'arbres ».
La dépense, estimée à 20.000 € TVA comprise, sera imputée à l'article 766/734-60/14 du budget extraordinaire 2017 et 2018 sous réserve de son approbation par l'autorité de tutelle et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juin 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017 meerbepaald artikelen 6, 7 en 124 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze, de voorwaarden en de gunning van de opdracht met als voorwerp "Aankoop van bomen" goedkeurt ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017 en onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichhoudende overheid voor de begroting van 2018 ;
Overwegende dat twee offertes zijn geselecteerd;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 om opdracht te plaatsen via een aanvaarde factuur, met als voorwerp "SN&GR- Aankoop van bomen".
De uitgave, geschat op 20.000 € BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 766/734-60/14 van de buitengewone begroting 2017 en 2018 onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichhoudende overheid en gefinancierd worden door leningen.

SP 36.- Services Enseignement Communal francophone et Schaerbeek Propreté et Espaces Verts - Achat, placement, réparation de jeux et réaménagement de plaines de jeux à l'École 16 et aux plaines Patrie et Cité des jardins - Majoration du montant de la dépense - pour information ==- Diensten Franstalig Gemeentelijk Onderwijs en Schaerbeek Netheid en Groene Ruimtes - Aankoop, plaatsing, reparatie van speeltoestellen en aanpassing van speeltuinen voor de school 16 en de speelpleinen van Vaderland en Terdeltwijk - Verhoging van het bedrag van de uitgave - ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 42, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 17 octobre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant pour objet « Services Enseignement

Communal francophone et Schaerbeek Propreté & Espaces Verts - Achat, placement, réparation de jeux et réaménagement de plaines de jeux à l'Ecole 16 et aux plaines Patrie et Cité des jardins » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2017/039; Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestres et Echevins attribuant le marché aux sociétés Kompan et Libraplay sur base de leur offre du 15 et 17 novembre 2017 s'élevant à 78 063,23€ au total (47 343,75€ TVA pour Kompan et 30 719,48€ TVA pour Libraplay), soit 8.063,23€ de plus par rapport à l'estimation initiale du marché ; Considérant que les dépenses seront financées par emprunts ; Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ; Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

Prend pour information :

La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 29 décembre 2017 attribuant le marché aux sociétés Kompan et Libraplay sur base de leur offre du 15 et 17 novembre 2017 s'élevant à 78 063,23€ au total (47 343,75€ TVA pour Kompan et 30 719,48€ TVA pour Libraplay), soit 8.063,23€ de plus par rapport à l'estimation initiale du marché ; Le nouveau montant de la dépense à 78 063,23€ TVA, au lieu de 70.000,-€ TVA prise pour information précédemment, sera imputée à l'article 700/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 42, §1er, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 22 juni 2017 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 17 oktober 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp « Diensten Franstalig Gemeenteelijk Onderwijs en Schaerbeek Netheid en Groene Ruimtes - Aankoop, plaatsing, reparatie van speeltoestellen en aanpassing van speeltuinen voor de school 16 en de speelpleinen van Vaderland en Terdeltwijk » zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2017/039;
Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen tot gunning van de opdracht aan Kompan en Libraplay op basis van hun offerte van 15 en 17 november 2017 voor een totale bedrag van 78 063,23€ BTWI (47 343,75€ BTWI voor Kompan en 30 719,48€ BTWI voor Libraplay) zijnde 8.063,23€ hoger dan de initiële schatting van de uitgave;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

Neemt ter informatie :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 tot gunning van de opdracht aan Kompan en Libraplay op basis van hun offerte van 15 en 17 november 2017 voor een totale bedrag van 78 063,23€ BTWI (47 343,75€ BTWI voor Kompan en 30 719,48€ BTWI voor Libraplay), zijnde 8.063,23€ hoger dan de initiële schatting van de uitgave.
Het nieuwe bedrag van de uitgave, geschat op 78 063,23€ BTWI, in plaats van de eerder ter kennis gestelde 70.000,- € BTWI, zal geboekt worden op artikel 700/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 37.- Services Sport, Garage, Cimetière et Schaerbeek Propreté & Espaces Verts - Acquisition d'outils et de matériel divers - Majoration du montant de la dépense - pour information --> Diensten Sport, Garage, Begraafplaats en Schaerbeek Netheid en Groene Ruimtes - Aankoop van gereedschap en diverse materiaal - Verhoging van het bedrag van de uitgave - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu les articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 24 octobre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant pour objet « Services Sport, Garage, Cimetière et Schaerbeek Propreté & Espaces Verts - Acquisition d'outils et de matériel divers » tel que décrit dans le cahier spécial des charges SCHA/EQUIP/2017/034 ;
Vu la décision du 29 décembre 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins attribuant les lots 18 à 37 du marché aux sociétés V-Pro, AMR Green Tech, Clabots, ETS Acar et Green Agri s'élevant à 58.503,43€ au total, soit une majoration de 18.503,43€ par rapport à l'estimation initiale de la dépense ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Prend pour information :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29 décembre 2017 attribuant les lots 18 à 37 du marché SCHA/EQUIP/2017/034 aux sociétés V-Pro, AMR Green Tech, Clabots, ETS Acar et Green Agri s'élevant à 58.503,43€ au total, soit une majoration de 18.503,43€ par rapport à l'estimation initiale de la dépense ;
Le nouveau montant de la dépense, s'élevant à 58.503,43€ TVA au lieu de 40.000,-€ TVA, sera imputé à l'article 766/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et financé par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikelen 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 22 juni 2017 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 24 oktober 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Diensten Sport, Garage, Begraafplaats en Schaerbeek Netheid en Groene Ruimtes - Aankoop van gereedschap en diverse materiaal" zoals beschreven in het bestek SCHA/EQUIP/2017/034 ;
Gelet op de beslissing van 29 december 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen tot gunning van percelen 18 tot 37 van de opdracht aan V-Pro, AMR Green Tech, Clabots, ETS Acar et Green Agri voor een totale bedrag van 58.503,43€ BTW, zijnde een verhoging van 18.503,43€ ten opzichte met de initiële schatting van de uitgave ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017 ;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

Neemt ter informatie :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 29 december 2017 tot

gunning van percelen 18 tot 37 van de opdracht SCHA/EQUIP/2017/034 aan V-Pro, AMR Green Tech, Clabots, ETS Acar et Green Agri voor een totale bedrag van 58.503,43€ BTWI, zijnde een verhoging van 18.503,43€ ten opzichte met de initiële schatting van de uitgave.

Het nieuwe bedrag van de uitgave, ten belope van 58.503,43€ BTWI in plaats van 40.000,- € BTWI, zal geboekt worden op artikel 766/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SERVICES COMMUNAUX SPÉCIFIQUES -- SPECIFIEKE DIENSTEN VOOR DE BEVOLKING

Santé publique – Prévention et information en matière de santé – Famille -- Gezondheid - Preventie en informatie betreffende de gezondheid – Famille

SP 38.- Convention entre la Commune et l'asbl PEPSS - Approbation. -- Overeenkomst tussen de Gemeente en de vzw PEPSS - Goedkeuring.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu l'article 26 du règlement communal du 23 mars 2016 relatif aux subventions communales, Conformément à l'article 29 du règlement communal du 23 mars 2016 relatif aux justificatifs utiles au Service Contrôle chargé de la liquidation du subsidie,

Vu que l'asbl PEPSS a pris connaissance du règlement du 23 mars 2016 relatif aux subventions communales et déclare en accepter toutes les dispositions,

Sur proposition du Collège du 23 janvier 2018,

DECIDE :

d'adopter le projet de texte de la convention annexé à la présente délibération fixant les modalités d'application entre la Commune et l'asbl PEPSS.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gelet op artikel 26 van het gemeentereglement van 23 maart 2016 betreffende de gemeentesubsidies,

Overeenkomstig artikel 29 van het gemeentereglement van 23 maart 2016 betreffende de nuttige bewijsstukken voor de dienst controle belast met de liquidatie van de subsidie,

Gelet op het feit dat de vereniging PEPSS kennis heeft genomen van het reglement van 23 maart 2016 betreffende de gemeentesubsidies en alle beschikkingen ervan aanvaarden,

Op voorstel van het College van 23 januari 2018,

BESLIST :

het ontwerp van de tekst van de overeenkomst, als bijlage, die de toepassingsmodaliteiten tussen de Gemeente en de vereniging PEPSS vastleggen, aan te nemen.

Maison des femmes -- Huis van de vrouwen

SP 39.- Convention entre l'asbl PAC Régionale de Bruxelles et la Commune de Schaerbeek -- Overeenkomst tussen de vzw PAC Régionaal Brussel en de Gemeente Schaarbeek

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. Un membre n'a pas voté

Vu la nouvelle loi communale,

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 16.01.2018;

Vu les missions d'émancipation de la Maison des Femmes;

Vu les besoins du public schaarbeekois;

Vu le professionnalisme dont font preuve les écrivains publics de l'association PAC Régionale de Bruxelles;

Décide :
d'approuver la convention entre l'asbl PAC Régionale de Bruxelles et la Commune de Schaarbeek.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. Een lid heeft niet gestemd

Gezien de nieuwe Gemeentewet,
Gezien de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 16.01.2018;
Gezien de emancipatiepolitiek van het Huis van de Vrouw;
Gezien de behoeften van het publiek in Schaarbeek;
Gezien het profesionalisme waarvan de publieke schrijvers van PAC, vereniging uit de Brusselse Regio, getuigen;

Beslist :
de overeenkomst tussen vzw PAC Régionale de Bruxelles en de Gemeente Schaarbeek goed te keuren.

* * *

Les personnes suivantes entrent en séance: Saït Köse, Mohamed Reghif -- De volgende personen treden ter vergadering: Saït Köse, Mohamed Reghif.

* * *

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESECRETARIS

Assemblées -- Vergaderingen

SP 64.- Foyer schaarbeekois - Nomination d'un représentant de la Commune en remplacement de Mme Berrin SAGLAM. -- Schaarbeekse Haard - Benoeming van een vertegenwoordiger van de gemeente in vervanging van mevr Berrin SAGLAM.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu l'article 120 § 2 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la lettre datée du 9 juin 2017 de Madame Berrin SAGLAM, par laquelle elle démissionne de son poste d'administrateur au sein de la sclr Le Foyer Schaarbeekois;
Vu la demande du Foyer Schaarbeekois du 24 janvier 2018 de nommer un administrateur en remplacement de Madame Berrin SAGLAM, démissionnaire;
Vu la proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins en sa séance du 30 janvier 2018;
DECIDE
de nommer Madame/Monsieur....., en qualité d'administrateur, au sein de la sclr le Foyer Schaarbeekois, en remplacement de Madame Berrin SAGLAM, démissionnaire.

DE GEMEENTERAAD

Gelet op artikel 120 § 2 van de Nieuwe gemeentewet;
Gelet op de brief van 9 juni 2017, bij dewelke mevrouw Berrin SAGLAM, haar ontslag neemt uit haar functie binnen de cvba Schaarbeekse Haard;
Gelet de aanvraag van Schaarbeekse Haard van 24 januari 2018 tot benoeming van een beheerder ter vervanging van mevrouw Berrin SAGLAM, ontslagnemende;
Gelet op het Collegebesluit dd 30 januari 2018;
BESLUIT
om mevrouw/de heer.....te benoemen als beheerder binnen cvba Schaarbeekse Haard ter vervanging van mevrouw Berrin SAGLAM, ontslagnemende.

SP 65.- Motion relative à l'information aux citoyens de l'offre SNCB sur le territoire communal - Demande de Mme Angelina CHAN; -- Motie in verband met de informatie aan de burgers in verband met het aanbod van de NMBS op het gemeentelijk grondgebied. - Vraag van mevr Angelina CHAN.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Le Conseil communal de Schaerbeek,

- Considérant que la commune dispose sur son territoire ou à proximité des gares et haltes suivantes : Schaerbeek, Meiser, Nord, Evere, Mérode, Schumann et Congrès ;
- Considérant les engagements de la Région Bruxelloise pris en matière de facilitation de report modal notamment avec les chemins de fer dans le cadre du Plan Régional de Mobilité et du Plan Régional de Développement Durable ;
- Considérant que la majorité des Bruxellois, plus encore dans les quartiers centraux et en particulier à Schaerbeek, sont devenus par choix ou nécessité, multimodaux surtout dans leurs déplacements internes à la Région ;
- Considérant que les Schaerbeekois ne connaissent pas assez l'offre de trains desservant Bruxelles, au vu que le mode train, en 2010, représentait de l'ordre d'un pourcent à peine des déplacements internes à la Région Bruxelloise ;
- Considérant que la Commune constitue le niveau de pouvoir le plus proche du citoyen ;
- Considérant le rôle des communes dans la facilitation de l'accès à l'information favorisant l'intermodalité régionale,

mandate le Collège des Bourgmestre et Echevins afin que celui-ci mette en œuvre, avec tous les moyens dont il dispose, avec les partenaires concernés en la matière, les missions suivantes :

- Analyser les voiries communales afin d'augmenter les panneaux de direction indiquant la présence des gares et haltes qu'elles soient situées sur le territoire ou non ;
- Reprendre dans le journal communal les horaires, l'emplacement des gares et haltes présentes sur le territoire ainsi que les trajets des lignes dans Bruxelles avant chaque rentrée scolaire ;
- Profiter des événements annuels d'accueil des nouveaux habitants afin de leur indiquer la possibilité de déplacement par train dans et autour de Bruxelles ;
- De prendre en compte, s'il y échet, l'offre SNCB dans le cadre de la réalisation des prochains plans communaux de mobilité.

FINANCES -- FINANCIËN

Contrôle et stratégie -- Controle en strategie

**SP 66.- Fabrique d'Eglise Saint-Albert - Budget 2018: Aviser favorablement --
Kerkefabriek Sint Albertus – Begroting 2018: Gunstig adviseren**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. -- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 37 du décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques d'églises modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

Vu le budget de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saint Albert, arrêté par le Conseil de Fabrique;

Considérant que ce document a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

| Budget 2018 | Recettes | Dépenses |
|-----------------------|-------------------|-------------------|
| Ordinaires | 26.976,39€ | 20.063,48€ |
| Extraordinaires | 6.307,09€ | 0,00€ |
| Arrêtées par l'Evêque | | 13.220,00€ |
| TOTAL | 33.283,48€ | 33.283,48€ |

Considérant qu'aucune intervention communale n'est sollicitée par cette administration fabricienne pour couvrir ses dépenses;

DECIDE :

D'aviser favorablement le budget de l'exercice 2018 de la Fabrique d'Eglise Saint Albert.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 37 van het keizerlijk decreet dd. 30 december 1809 betreffende de kerkfabrieken gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensdiensten ;

Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek Sint Albertus, vastgesteld door de Raad van de Kerkfabriek;

Overwegende dat dit document door het kerkbestuur als volgt vastgesteld wordt:

| Begroting 2018 | Ontvangsten | Uitgaven |
|------------------------------|--------------------|-------------------|
| Gewone | 26.976,39€ | 20.063,48€ |
| Buitengewone | 6.307,09€ | 0,00€ |
| Door de bisschop vastgesteld | | 13.220,00€ |
| TOTAAL | 33.283,48€ | 33.283,48€ |

Overwegende dat geen gemeentelijke tussenkomst door de Kerkfabriek gevraagd wordt om de uitgaven te kunnen dekken;

BESLUIT :

Een gunstig advies te verlenen aan de begroting van het dienstjaar 2018 van de Kerkfabriek Sint Albertus.

* * * * *

Après le point 66 vote nominal auquel participent les conseillers communaux suivants == Na het punt 66 hoofdelijke stemming waaraan de volgende gemeenteraadsleden deelnemen : M.-h. Bernard Clerfayt; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs; M.-h. Frederic Nimal; MM.-hh. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme-mevr. Adelheid Byttebier; M.-h. Georges Verzin, Mme-mevr. Cécile C.J. Jodogne, MM.-hh. Emin Ozkara, Ibrahim Dönmez, Mmes-mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Filiz Güles, MM.-hh. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Döne Sönmez, Sophie Querton, Debora Lorenzino, MM.-hh. Burim Demiri, Axel Bernard, Seydi Sag, Mme-mevr. Lorraine de Fierlant, M.-h. Abdallah Kanfaoui, Mme-mevr. Joëlle van Zuylen, M.-h. Quentin van den Hove, Mmes-mevr. Barbara Trachte, Asma Mettioui, M.-h. Thomas Eraly, Mme-mevr. Bernadette Vriamont, M.-h. EL MASLOUHI Ahmed; Mme-mevr. EL KHATTABI Fatiha; M.-h. ABSLIMOU OUADRASSI Youssef; MM.-hh. Abdelkrim Ayad, Arnaud Verstraete; M.-h. Taoufik Ben Addi.

* * * * *

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME BESTEMMING : _____

| Points de l'O.J. Punten agenda | 11-39 | 3-7 | 8-9 | 1-2 |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| BERNARD CLERFAYT | O | O | O | O |
| VINCENT VANHALEWYN | O | O | O | O |
| BERNARD GUILLAUME | O | O | O | O |
| DENIS GRIMBERGHS | O | O | O | O |
| FREDERIC NIMAL | O | O | O | O |
| ETIENNE NOEL | O | O | O | O |
| SAÏT KÖSE | _____ | _____ | _____ | _____ |
| SADIK KÖKSAL | O | O | O | O |
| MICHEL DE HERDE | O | O | O | O |
| MOHAMED EL ARNOUKI | O | O | O | O |
| ADELHEID BYTTEBIER | O | O | O | O |
| GEORGES VERZIN | O | O | O | O |
| JEAN-PIERRE VAN GORP | _____ | _____ | _____ | _____ |
| CÉCILE C.J. JODOGNE | O | O | O | O |
| EMIN OZKARA | O | O | O | O |
| HALIS KÖKTEN | _____ | _____ | _____ | _____ |

| Points de l'O.J. Punten agenda | 11-39 | 3-7 | 8-9 | 1-2 |
|-----------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| IBRAHIM DÖNMEZ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DERYA ALIC | 0 | 0 | 0 | 0 |
| MAHINUR OZDEMIR | 0 | 0 | 0 | 0 |
| FILIZ GÜLES | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ABOBAKRE BOUJHAR | 0 | 0 | 0 | 0 |
| YVAN DE BEAUFFORT | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ANGELINA CHAN | 0 | 0 | 0 | 0 |
| MOHAMED REGHIF | 0 | 0 | 0 | 0 |
| MOHAMED ECHOUEL | 0 | 0 | 0 | 0 |
| HASAN KOYUNCU | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DÖNE SÖNMEZ | 0 | 0 | 0 | 0 |
| JAMILA SANHAYI | 0 | 0 | 0 | 0 |
| SOPHIE QUERTON | 0 | 0 | 0 | 0 |
| DEBORA LORENZINO | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BURIM DEMIRI | 0 | 0 | 0 | 0 |
| AXEL BERNARD | 0 | 0 | 0 | 0 |
| SEYDI SAG | 0 | 0 | 0 | 0 |
| LORRAINE DE FIERLANT | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ABDALLAH KANFAOUI | 0 | 0 | 0 | 0 |
| JOËLLE VAN ZUYLEN | 0 | 0 | 0 | 0 |
| QUENTIN VAN DEN HOVE | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BARBARA TRACHTE | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ASMA METTIOUI | 0 | 0 | 0 | 0 |
| THOMAS ERALY | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BERNADETTE VRIAMONT | 0 | 0 | 0 | 0 |
| EL MASLOUHI AHMED | 0 | 0 | 0 | 0 |
| EL KHATTABI FATIHA | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ABSLIMOU OUADRASSI YOUSSEF | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ABDELKRIM AYAD | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ARNAUD VERSTRAETE | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TAOUFIK BEN ADDI | 0 | 0 | 0 | 0 |
| OUI-JA | 40 | 36 | 37 | 34 |
| NON-NEEN | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN | 0 | 0 | 0 | 0 |

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME BESTEMMING : —

| Points de l'O.J. Punten agenda | 65-66 | 10 | 79 |
|-----------------------------------|-------|----|----|
| BERNARD CLERFAYT | 0 | 0 | 0 |
| VINCENT VANHALEWYN | 0 | 0 | 0 |
| BERNARD GUILLAUME | 0 | 0 | 0 |
| DENIS GRIMBERGHS | 0 | 0 | 0 |
| FREDERIC NIMAL | 0 | 0 | 0 |
| ETIENNE NOEL | 0 | 0 | 0 |
| SAÏT KÖSE | 0 | 0 | 0 |
| SADIK KÖKSAL | 0 | 0 | 0 |
| MICHEL DE HERDE | 0 | 0 | 0 |
| MOHAMED EL ARNOUKI | 0 | 0 | 0 |
| ADELHEID BYTTEBIER | 0 | 0 | 0 |
| GEORGES VERZIN | 0 | - | 0 |
| JEAN-PIERRE VAN GORP | 0 | 0 | 0 |
| CÉCILE C.J. JODOGNE | 0 | 0 | 0 |
| EMIN OZKARA | 0 | 0 | 0 |
| HALIS KÖKTEN | 0 | 0 | 0 |
| IBRAHIM DÖNMEZ | 0 | 0 | 0 |
| DERYA ALIC | 0 | 0 | 0 |

| Points de l'O.J. Punten agenda | 65-66 | 10 | 79 |
|-----------------------------------|-------|----|----|
| MAHINUR OZDEMIR | 0 | 0 | 0 |
| FILIZ GÜLES | 0 | 0 | 0 |
| ABOBAKRE BOUHJAR | 0 | 0 | 0 |
| YVAN DE BEAUFFORT | 0 | - | 0 |
| ANGELINA CHAN | 0 | - | 0 |
| MOHAMED REGHIF | 0 | — | 0 |
| MOHAMED ECHOUEL | 0 | 0 | 0 |
| HASAN KOYUNCU | 0 | 0 | 0 |
| DÖNE SÖNMEZ | 0 | — | 0 |
| JAMILA SANHAYI | — | — | — |
| SOPHIE QUERTON | 0 | 0 | 0 |
| DEBORA LORENZINO | 0 | 0 | 0 |
| BURIM DEMIRI | 0 | 0 | 0 |
| AXEL BERNARD | 0 | 0 | 0 |
| SEYDI SAG | 0 | 0 | 0 |
| LORRAINE DE FIERLANT | 0 | 0 | 0 |
| ABDALLAH KANFAOUI | — | — | 0 |
| JOËLLE VAN ZUYLEN | 0 | 0 | — |
| QUENTIN VAN DEN HOVE | 0 | 0 | 0 |
| BARBARA TRACHTE | 0 | 0 | 0 |
| ASMA METTIOUI | 0 | 0 | 0 |
| THOMAS ERALY | 0 | 0 | 0 |
| BERNADETTE VRIAMONT | 0 | 0 | 0 |
| EL MASLOUHI AHMED | 0 | 0 | 0 |
| EL KHATTABI FATIHA | 0 | 0 | 0 |
| ABSLIMOU OUADRASSI YOUSSEF | 0 | 0 | 0 |
| ABDELKRIM AYAD | 0 | 0 | 0 |
| ARNAUD VERSTRAETE | 0 | 0 | 0 |
| TAOUFIK BEN ADDI | 0 | 0 | 0 |
| OUI-JA | 42 | 37 | 43 |
| NON-NEEN | 0 | 0 | 0 |
| ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN | 0 | 3 | 0 |

ORDRE DU JOUR (REPRISE) ==- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX ==- PUNT(EN)
OPGETEKENT OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 40.- Mesures de sécurisation en urgence des abords du parc josaphat entre le rondpoint" de lalaing ", le pont azalées et la rue des Pâquerettes. - Demande de M Georges VERZIN. ==- Dringende veiligheidsmaatregelen in de buurt van het Josafatpark tussen het rondpunt "Lalaing", de azalea-brug en de Madeliefjesstraat.- Vraag van dhr VERZIN.

SP 41.- Tunnel tram sous la Place Meiser - Point inscrit à la demande de M. Georges VERZIN, conseiller communal. ==- Tunneltram onder het Meiserplein. - Vraag van dhr Georges VERZIN, gemeenteraadslid.

* * *

Abdallah Kanfaoui entre en séance ==- Abdallah Kanfaoui treedt ter vergadering.

* * *

SP 67.- Favoriser l'enseignement du néerlandais dans les écoles francophones communales. - Demande de Monsieur Axel BERNARD, Conseiller communal. ==- Het onderwijzen van nederlands in de franstalige gemeentescholen bevorderen.- Vraag van dhr Axel BERNARD, Gemeenteraadslid.

SP 68.- La ZIR Josaphat, à quand la transparence et une vraie concertation citoyenne? - Demande de M de Beaufort. ==- Het Gebied van Regionaal Belang Josaphat, wanneer komt er transparantie en een echte burgerraadpleging? - Vraag van dhr de Beaufort.

SP 69.- Les nouveaux aménagements sur l'axe Reyers-Meiser sont dangereux et peu clairs. - Demande de M de Beaufort. ==- De nieuwe heraanleg van de Reyers-Meiser as is gevaarlijk en onduidelijk. - Vraag van dhr de Beaufort.

SP 70.- Objectif de faire de Schaerbeek une commune Zone 30. - Demande de Monsieur Axel BERNARD, Conseiller communal. ==- Objectief Zone 30 voor de ganse gemeente Schaarbeek - Vraag van de Axel BERNARD, Gemeenteraadslid

SP 71.- Retour à un accès normal pour les parents des écoles communales suite à l'abaissement du niveau de menace de 3 à 2. - Demande de Monsieur Axel BERNARD, Conseiller communal. ==- Terug naar een normale toegang voor de ouders in de gemeentescholen tengevolge de daling van het terreurniveau van 3 naar 2. Vraag van de heer Axel BERNARD, Gemeenteraadslid.

* * *

Joëlle van Zuylen quitte la séance ==- Joëlle van Zuylen verlaat de vergadering.

* * *

SP 79.- Motion concernant le projet de loi autorisant les visites domiciliaires ==- Motie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. ==- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.
Approuvé à l'unanimité. ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité.

test délibé

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

test délibé NL

QUESTIONS ORALES ==- MONDELINGE VRAGEN

SP 72.- Question de M. Abobakre BOUHJAR. -Le grillage dans le cimetière multiconfessionnel. ==- Vraag van de heer Abobakre BOUHJAR. - Het hekken op de multiconfessionele begraafplaats.

SP 73.- Question orale de M Ahmed EL MASLOUHI, Conseiller communal. - La situation des enseignants du pouvoir organisateur communal. ==- Vraag van de heer Ahmed EL MASLOUHI, Gemeenteraadslid. - De situatie van het onderwijzend personeel van het gemeentebestuur.

SP 74.- Question orale de Monsieur Bernard relative à la situation des enseignants et au dialogue social dans les écoles du réseau communal ==- Vraag van dhr Axel Bernard betreffende de situatie van het onderwijzend personeel en de sociale dialoog in de gemeentelijke scholen.

SP 75.- Question orale de M Georges VERZIN, Conseiller communal. - Le refus du Collège de modifier le règlement relatif aux changements d'affection des enseignants. ==- Vraag van dhr Georges VERZIN, Gemeenteraadslid. - De weigering van het College om het reglement betreffende de dienstveranderingen van het onderwijzend personeel te veranderen.

SP 76.- Question orale de Madame Barbara TRACHTE, Conseillère communale - Règles relatives aux entrées et sorties des écoles. ==- Vraag van mevrouw Barbara TRACHTE, Gemeenteraadslid - De regels betreffende de in- en uitgangen van de scholen.

SP 77.- Question orale de M Emin Özkara, Conseiller communal - Les pavés de la mémoire. -- Vraag van M Emin Özkara, Gemeenteraadslid. - De kasseien van het geheugen.

SP 78.- Question de M. Georges VERZIN. - La pertinence de la pose d'un grillage séparant les parcelles du cimetière multi-confessionnel du reste du cimetière de Schaerbeek. -- Vraag van de heer Georges VERZIN. - De relevantie van het plaatsen van een hek dat de percelen van de multi-confessionele begraafplaats scheidt van de rest van de begraafplaats van Schaerbeek.

La séance publique est levée à 22 heures et 45 minutes -- De openbare vergadering wordt beëindigd om 22.45 uur.

--

Le procès-verbal de la séance du **20/12/2017 (18:30)** est adopté sans observation -- De notulen van de vergadering van **20/12/2017 (18:30)** zijn zonder opmerkingen aangenomen.

--

La séance est levée à **22 heures et 50 minutes** -- De vergadering wordt om **22.50 uur** gesloten.

--

Délibéré à Schaerbeek le **31 janvier 2018**.
Beraadslaagd te Schaerbeek op **31 januari 2018**.



David Neuprez

Secrétaire Communal
Gemeentesecretaris

Bernard Clerfayt

Bourgmestre-Président
Burgemeester-Voorzitter